



NAVODILA ZA UPORABO

NAMIZNA SVETILKA LED



CASALUX®



PODPORA KUPCEM

847266

Prosimo, oglasite se v vam najbližji **HOFERjevi**
poslovalnici.

IzDELEK: 47159, 47160

06/2025

3

LETA GARANCIJE

INDICE DEI CONTENUTI

1 Splošno.....	3
2 Varnost.....	3
2.1 Razlaga signalnih besed	3
2.2 Razlaga simbolov.....	3
2.3 Splošni varnostni napotki.....	3
2.4 Dodatni varnostni napotki	3
2.5 Varnostni napotki za baterije.....	3
2.6 Namenska uporaba	3
3 Pregled izdelka	4
4 Pred prvo uporabo	4
4.1 Pregled izdelka in vsebine kompleta	4
4.2 Osnovno čiščenje	4
4.3 Uporaba izdelka.....	4
4.4 Montaža	4
4.5 Zamenjava/odstranitev baterije	4
5 Motnje in odpravljanje napak.....	4
6 Čiščenje in vzdrževanje	4
6.1 Čiščenje.....	4
6.2 Vzdrževanje in nega	5
6.3 Shranjevanje	5
6.4 Transport.....	5
7 Tehnični podatki	5
8 Napotki za odlaganje med odpadke	5
8.1 Odlaganje embalaže med odpadke.....	5
8.2 Odlaganje izdelka med odpadke	5
8.3 Odlaganje baterij med odpadke	5
9 Izjava o skladnosti	5
10 Garancijski list	6
10.1 Garancijski pogoji	6

1 SPLOŠNO



Ta navodila za uporabo (v nadaljevanju poimenovana »navodila«) so del izdelka in vsebujejo pomembne informacije o zagonu in uporabi.

Navodila skrbno preberite, zlasti poglavje **VARNOST**, preden začnete uporabljati izdelek.

Neupoštevanje teh navodil lahko privede do hudih telesnih poškodb in/ali škode na izdelku.

Shranite ta navodila za prihodnjo uporabo in referenco. Če izdelek izročite tretjim osebam, jim hkrati z njo obvezno izročite ta navodila. Če potrebujete digitalno kopijo navodil, se obrnite na center za podporo strankam.

2 VARNOST

2.1 RAZLAGA SIGNALNIH BESED

V teh navodilih za uporabo, na izdelku in/ali embalaži so uporabljene naslednje signalne besede.

NEVARNOST!

- » Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, zaradi katere, če se ji ne izognemo, pride do smrti ali hudih telesnih poškodb.

OPOZORILO!

- » Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, zaradi katere lahko, če ni preprečena, pride do smrti ali hude telesne poškodbe.

PREVIDNO!

- » Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, zaradi katere lahko, če se ji ne izognemo, pride do manjše ali zmerne telesne poškodbe.

PREVIDNO!

- » Ta signalna beseda opozarja na nevarno situacijo, zaradi katere lahko, če ni preprečena, pride do materialne škode.

NAPOTEK

- » Ta signalna beseda je prednostna signalna beseda za nasvete in namige, ki niso povezani s telesnimi poškodbami.

2.2 RAZLAGA SIMBOLOV

V teh navodilih za uporabo, na izdelku in/ali embalaži so uporabljeni naslednji simboli.



Ta simbol podaja uporabne dodatne informacije o uporabi.



Svetilka lahko obratuje v notranjih in zunanjih prostorih.

IP44

Svetilka je zaščiten pred brizganjem vode in tuji velikosti > 1 mm.



Izdelki, ki so označeni s tem simbolom, sodijo v zaščitni razred III.



Enosmerni tok



Preberite navodila.



Izdelki, označeni s tem simbolom, izpolnjujejo vse predpise Skupnosti in Evropskem gospodarskem prostoru, ki jih je treba upoštevati.

2.3 SPLOŠNI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO!

- » Ne glejte neposredno in svetlobo LED.

Pomanjkljiva električna napeljava ali previsoka električna napetost lahko povzroči udar električnega toka.

- Uporabljeni napajalnik (ni del obsega dostave) mora zagotavljati varnostno nizko napetost ali SELV.
- Svetilke ne uporabljajte, če je vidno poškodovana.
- V primeru samostojnih popravil ali napačnega upravljanja pride do zavrnitve zahtevkov na temelju jamstva in garancije.
- Pri popravilih se lahko uporabljajo le takšni deli, ki so v skladu s prvotnimi podatki naprave. V tej svetilki so električni in mehanski deli, ki so nujno potrebni za zaščito pred viri nevarnosti.
- Svetilke in omrežnega vtiča ne približujte odprtemu ognju in vročim površinam.
- Svetilke ne potaplajte v vodo ali druge tekočine.
- Svetilke ne prijemajte z vlažnimi rokami.
- Svetilke ne uporabljajte na tak način, da lahko pade v kad ali umivalnik.
- Svetilke nikoli ne polnite z vodo.
- Pri čiščenju svetilke nikoli ne potaplajte v vodo in je ne čistite s parnim čistilnikom. Svetilka se lahko v tem primeru poškoduje.
- Svetilke nikoli ne čistite v pomivalnem stroju. Na ta način jo boste uničili.

- Svetilke ne uporabljajte, če so plastični deli svetilke počeni, razpokani ali deformirani.
- Če luči ne uporabljajte, jo čistite ali če pride do motnje, luč vedno izklopite.
- Po močnem udarcu in/ali padcu svetilke preverite, ali je svetilka poškodovana, in je v primeru dvomov ne uporabljajte več.
- Svetlobni vir te svetilke lahko zamenja samo proizvajalec ali servisni tehnik, ki ga je pooblastil proizvajalec, ali podobno usposobljena oseba.

2.4 DODATNI VARNOSTNI NAPOTKI

OPOZORILO!

NEVARNOSTI ZA OTROKE IN OSEBE Z ZMANJŠANIMI FIZIČNIMI, SENZORIČNIMI ALI MENTALNIMI SPOSOBNOSTMI (NA PRIMER OSEBE S TELESNO ALI DUŠEVNO PRIZADETOSTJO, STAREJŠE OSEBE Z OMEJENIMI FIZIČNIMI IN MISELNIMI SPOSOBNOSTMI) ALI POMANJKANJEM IZKUŠENJ IN ZNANJA (NPR. STAREJŠI OTROCI).

- Otroci od osmih let in osebe z omejenimi fizičnimi, čutilnimi ali duševnimi sposobnostmi oziroma pomanjkanjem izkušenj in znanja lahko uporabljajo to svetilko, če se jih nadzoruje oziroma so bile poučene o varni uporabi svetilke in nevarnostih, ki izhajajo iz njene uporabe. Otroci se ne smejo igrati s svetilko. Otrokom ni dovoljeno čistiti in vzdrževati izdelka, razen če jih kdo nadzira.
- Otroke, ki so mlajši od osem let, zavarujte pred svetilko in električno napeljavo.

NAPOTEK

- » Neustrezno ravnanje s svetilko lahko privede do poškodb.

- Kabel ne sme biti v stiku z vročimi deli.
- Svetilke nikoli ne izpostavljajte visoki temperaturi (ogrevanje itd.) ali vremenskim vplivom (dež itd.).
- Svetilke nikoli ne polnite z vodo.
- Pri čiščenju svetilke nikoli ne potaplajte v vodo in je ne čistite s parnim čistilnikom. Svetilka se lahko v tem primeru poškoduje.
- Svetilke nikoli ne čistite v pomivalnem stroju. Na ta način jo boste uničili.
- Svetilke ne uporabljajte, če so plastični deli svetilke počeni, razpokani ali deformirani. Poškodovane dele zamenjajte le z ustreznimi originalnimi nadomestnimi deli.
- Vir svetlobe te svetilke ni zamenljiv; ko vir svetlobe doseže konec svoje življenjske dobe, je treba zamenjati celo luč.

2.5 VARNOSTNI NAPOTKI ZA AKUMULATORSKE BATERIJE

NAPOTEK

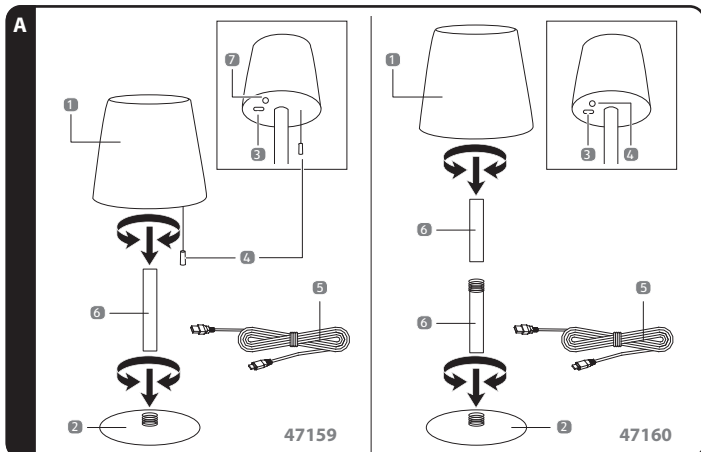
- » Ta signalna beseda je prednostna signalna beseda za nasvete in namige, ki niso povezani s telesnimi poškodbami.

- V primeru iztekanja baterijske tekočine preprečite stik s kožo, očmi in sluznicami. V primeru stika prizadeta mesta takoj izperite z obilico čiste vode in takoj poiščite zdravniško pomoč.
- Če baterijska tekočina izteka, nujno uporabite rokavice in odstranite izteklo baterijsko tekočino s suho, vpojno krpo.
- Baterije lahko eksplodirajo, če jih premočno segrejete, povežete v kratki stik ali jih razstavite.
- Svetilke in baterije nikoli ne izpostavljajte vročini ali odprtemu ognju.
- Svetilke ne uporabljajte v lahko vnetljivem ali eksplozijsko ogroženem okolju. Baterijo hranite izven dosega otrok in živali.
- Baterije ne vrzite v odprti ogenj.
- Baterije ne povežite v kratki stik.
- Baterije ne razstavite.

2.6 NAMENSKA UPORABA

- Svetilka je oblikovana za dekorativne namene za notranje prostore in zunanja območja. Svetilka je predvidena samo za zasebno uporabo in ni primerna za poslovne namene.
- Izdelek uporabljajte samo na način, ki je opisan v navodilih. Kakršna koli drugačna uporaba velja za neprimerno in lahko povzroči materialno škodo ali celo poškodbe oseb.
- Potencialne telesne poškodbe v primeru neustrezne uporabe.
- Proizvajalec ali prodajalec ne jamči za škodo, nastalo zaradi nenamenske ali nepravilne uporabe.

3 PREGLED IZDELKA



Vsebina kompleta/deli naprave

- | | | | |
|--------------|-------------------------------|---------------------------|----------------------------|
| 1. Abažur | 3. Vrata USB | 5. Kabel USB za polnjenje | 7. Stikalo za vklop/izklop |
| 2. Podstavek | 4. Izvlečna vrstica / stikalo | 6. Podporna noga | 8. Napajalnik ni vključen! |

4 PRED PRVO UPORABO

4.1 PREGLED IZDELKA IN VSEBINE KOMPLETA

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ZADUŠITVE!

» Ves embalažni material hranite izven dosega otrok in domačih živali – ta material je potencialen vir nevarnosti, npr. z njim se lahko zadušijo ali pogoltnejo njegove majhne dele.

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB!

» Bodite previdni, ko odpirate embalažo, da ne poškodujete izdelka. Ne uporabljajte ostrih predmetov.

- Vzemite izdelek iz embalaže.
- Preverite, ali je dobava celovita (glejte poglavje **PREGLED IZDELKA**).
- Prepričajte se, da izdelek in njegovi posamezni deli niso poškodovani. Če so, izdelka ne uporabljajte. Obrnite se na kontaktna mesta centra za podporo strankam, ki so navedena na naslovni strani teh navodil.

4.2 OSNOVNO ČIŠČENJE

Pred prvo uporabo očistite vse dele izdelka, kot je opisani v poglavju **ČIŠČENJE IN NEGA**.

4.3 UPORABA IZDELKA

- Povežite nosilni drog (6), nogo (2) in senčnik (1) (glejte **sl. A**)
47160: Višino luči lahko spreminjate, tako da drog sestavite iz ene ali dveh cevi.
- Polnjenje baterije: Pazite, da boste baterijo luči napolnili do konca. Svetilka se med postopkom polnjenja segreje. To je normalno.
2.1. Svetilko (1) prek polnilnega kabla USB (5) priključite na primerno napravo.
2.2. Postopek polnjenja se začne. Luč med polnjenjem sveti rdeče in zeleno, ko je popolnoma napolnjena. Napotek: Izdelka se med postopkom polnjenja ne uporablja.

4.4 ZAČETEK UPORABE

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST TELESNIH POŠKODB!

» Izberite mesto, ki je primerno za namestitev luči, npr. površina mize. Površina naj bo ravna (brez cevi ali podobno) in bodite pozorni, da se nihče ne more spotakniti ob omrežni kabel, kadar uporabljate luč ali če slednjo polnite.

47159: Vkllop oz. izklop s pritiskom stikala ON/OFF (7).

Nastavljanje funkcij z vlečno vrstico (4), pri čemer vsak poteg spremeni način, kot je opisano v nadaljevanju:

- Toplo bela 2700 K
(če vrstico v tem načinu povlecete za dlje časa, luč zatemnite na zvezen način).
- Mehka RGB (rdeča, zelena, modra) menjava barv
- Ohranitev trenutne barve med načinom menjave barv
- Učinek sveče v super toplo beli 1800 K
- IZKLOP

Če je način vklopljen več kot 30 sekund in nato znova povlecete vrstico, se način takoj izklopi.

47160: Nastavljanje funkcij s stikalom (4), pri čemer vsak pritisk spremeni način, kot je opisano v nadaljevanju:

- VKLOP – super toplo bela 1800 K
- Hladno bela
- Toplo bela 2700 K
(če gumb v tem načinu pritisnete za dlje časa, luč zatemnite na zvezen način).
- Rdeča
- Zelena
- Modra
- Hitra RGB menjava barv
- Mehka menjava barv
- Učinek sveče v super toplo beli 1800 K
- Izklop

Če je način vklopljen več kot 30 sekund in pritisnete stikalo, se takoj izklopi.

4.5 ČAS POLNJENJA BATERIJE/ČAS SVETENJA

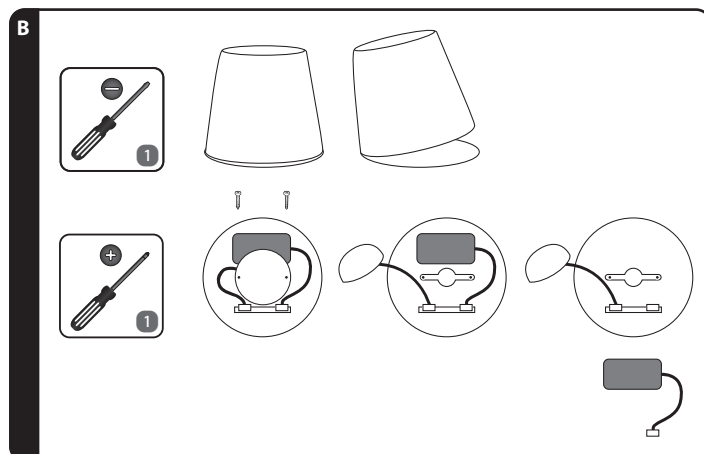
Čas polnjenja baterije znaša pribl. 7 ur.

Čas svetlenja pri popolnoma napolnjene baterije znaša največ 25 ur (odvisno od nastavljenega načina svetlenja).

4.6 NAPOTEK ZA VARNO ODSTRANJEVANJE IN ZAMENJAVO BATERIJE:

Pred odstranitvijo mora biti baterija popolnoma izpraznjena. To storite tako, da pustite enoto vklopljeno, dokler ne sveti več. Baterijo je treba pred razrezom odstraniti iz osnovne enote in jo zavreči ločeno od drugih delov enote.

Za odstranitev/zamenjavo baterije odprite ohišje z ustreznim orodjem (glejte **sl. B**) in odvijte oba vijaka zaščitnega pokrovčka, odstranite akumulator ter ga po potrebi zamenjajte. Luč zaprite v obratnem vrstnem redu. Pri zamenjavi obvezno pazite, da bo tip baterije isti.



5 MOTNJE IN ODPRAVLJANJE NAPAK

TEŽAVA	VZROK	REŠITEV
Svetloba LED ne deluje	Mogoče je okvarjena katera lučka LED.	Menjava ene lučke LED ni mogoča, saj so fiksno vgrajene v svetilko, zato se obrnite na službo za podporo strankam.
	Baterija luči ni napolnjena.	Baterijo napolnite, kot je opisano v poglavju ZAČETEK UPORABE .

6 ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

6.1 ČIŠČENJE

⚠ NEVARNOST! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

» Pred čiščenjem izključite izdelek iz vtičnice.

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA ALI KRATKEGA STIKA!

» Izdelka nikoli ne potapljajte v vodo ali druge tekočine. Preprečite vdor vode ali drugih tekočin v ohišje.

⚠ PREVIDNO! NEVARNOST KRATKEGA STIKA!

» Pred čiščenjem odstranite baterijo iz izdelka.

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB!

- » Ne uporabljajte agresivnih čistilnih sredstev, ščetk s kovinskimi ali najlonskimi ščetinami oziroma kovinskih čistilnih predmetov, kot so noži, trde lopatice in podobno. Ti predmeti lahko poškodujejo površino izdelka.

6.2 VZDRŽEVANJE IN NEGA

⚠ OPOZORILO! NEVARNOST ELEKTRIČNEGA UDARA!

- » Pred vzdrževalnimi deli izključite izdelek iz vtičnice. Vsa ostala vzdrževalna dela, ki niso omenjena v teh navodilih, naj izvaja profesionalen center za popravila. Za namene izvajanja vzdrževalnih del stopite v stik s službo za pomoč strankam.

6.3 SHRANJEVANJE

PREVIDNO! NEVARNOST POŠKODB!

- » Zaščitite izdelek pred prahom, vodo, vlago, mrazom, skrajnimi temperaturami, visoko zračno vlago in neposredno sončno svetlobo.

- Pred shranitvijo očistite vse dele, kot je opisani v poglavju **ČIŠČENJE IN NEGA**.
- Izdelek popolnoma posušite, preden ga shranite.
- Izdelek vedno hranite na hladnem in suhem mestu, pri temperaturi okolja med 5 °C in 20 °C.
- Izdelek hranite tako, da ni dostopen otrokom in domačim živalim.

6.4 TRANSPORT

- Izdelek zaščitite pred vibracijami ali udarci, npr. pri transportu v vozilih.
- Zaščitite izdelek pred zdrsom. Uporabite gumijaste vrvice, privezne pasove z ragljo ali podobna sredstva.

7 TEHNIČNI PODATKI

Številka izdelka:	847266	
Model:	47159	47160
Mere (Ø x V):	170 x 320 mm	150 x 260 / 400 mm
Polnilna napetost:	5 V ===	
Poraba moči:	2 W	
Zaščitni razred svetilke:	III	
Svetlobni tok vira svetlobe:	200 lm	
Razred IP:	44	
Tip baterije:	Li-ionska, 2x 1800 mAh, 3,7 V ===	
Čas polnjenja baterije:	pribl. 7 ur	
Čas delovanja baterije:	maks. 25 ur	
Barva svetlobe:	1800 K, RGB+ 2700 K	

8 NAPOTKI ZA ODLAGANJE MED ODPADKE

8.1 ODLAGANJE EMBALAŽE MED ODPADKE



Ta simbol opozarja na primerne načine recikliranja, kompostiranja in/ali odlaganja embalažnega materiala med odpadke.

8.2 ODLAGANJE IZDELKA MED ODPADKE



Rabljene naprave ne sodijo med gospodinjske odpadke!

Ko izdelek doseže konec uporabne dobe, je vsak uporabnik zakonsko dolžan, rabljene naprave odnesti na ločeno zbirališče posebnih odpadkov občine/mestne četrti, nikakor pa je ne sme zavreči med gospodinjske odpadke. Tako se zagotovi strokovno recikliranje rabljenih naprav in prepreči negativne vplive na okolje ter človeško zdravje. Električne naprave so zato označene s prikazanim simbolom.

Ob nakupu nove naprave imate pravico, da ustrezno staro napravo vrnete prodajalcu. Prodajalci električne in elektronske opreme s prodajno površino najmanj 400 m² in trgovci na drobno z živili s prodajno površino najmanj 800 m², ki redno prodajajo električno in elektronsko opremo, so prav tako zavezani k brezplačnemu prevzemu OEE0, tudi brez nakupa nove naprave, če OEE0 v kateri koli dimenziji ne presega 25 cm.

Če stara naprava vsebuje osebne podatke, ste sami odgovorni za njihov izbris pred vrnitvijo. Če je to mogoče, ne da bi uničili staro napravo, odstranite stare baterije ali akumulatorje in sijalke, preden staro napravo oddate v odstranjevanje, in jih oddajte v ločeno zbiranje. Pri trajno vgrajenih akumulatorjih je treba pri odstranjevanju opozoriti, da enota vsebuje akumulator. Za dodatne možnosti odstranjevanja izdelka med odpadke se obrnite na lokalne ali občinske organe.

8.3 ODLAGANJE BATERIJ MED ODPADKE



Simbol prečrtanega smetnjaka na baterijah ali akumulatorskih baterijah pomeni, da jih ob koncu njihove življenjske dobe ni dovoljeno zavreči med gospodinjske odpadke. Če baterije ali akumulatorske baterije vsebujejo živo srebro (Hg), kadmij (Cd) ali svinec (Pb), najdete zadeven kemični znak pod simbolom prečrtanega smetnjaka. Po zakonu ste dolžni stare baterije in akumulatorske baterije po uporabi vrniti. To lahko brezplačno storite v trgovini ali na drugem zbirnem mestu v svoji bližini. Naslove primernih zbirnih mest lahko dobite pri vaši mestni ali občinski upravi.

Baterije lahko vsebujejo snovi, ki so škodljive za okolje in človeško zdravje.

Pri ravnanju z baterijami, ki vsebujejo litij, je potrebna posebna previdnost zaradi posebnih tveganj.

Z ločenim zbiranjem in recikliranjem starih baterij ter akumulatorskih baterij se prepreči negativni vplivi na okolje in človeško zdravje.

V največji možni meri se izogibajte nastajanju odpadkov iz starih baterij, npr. tako da uporabljate baterije z daljšo življenjsko dobo ali baterije, ki jih je mogoče polniti. Izogibajte se smetenju javnega prostora, tako da baterij ali električnih in elektronskih naprav, ki vsebujejo baterije, ne pustite nepazljivo ležati naokoli.

Preverite možnosti predaje baterije v recikliranje namesto med odpadke.

Baterije in akumulatorske baterije oddajte samo v praznem stanju!

9 IZJAVA O SKLADNOSTI



Mi, MÜLLER-LICHT International GmbH, izjavljamo v lastni odgovornosti, da izdelek Trak LED izpolnjuje temeljne zahteve navedenih direktiv EU.

Izjavo o skladnosti EU lahko zahtevate na naslovu, navedenem na hrbtni strani teh navodil.

10 GARANCIJSKI LIST

Prosimo, da se za uveljavljanje garancijskega postopka z izdelkom in računom oglasite v vam najbližji trgovini **HOFER**.

10.1 GARANCIJSKI POGOJI

Spoštovani,

za izdelek vam zagotavljamo najboljše garancijo kakovosti. Ker smo prepričani v kakovost naših izdelkov, vam zagotavljamo še širši nabor ugodnosti, kot je to določeno z zakonskimi določili:

Trajanje garancijskega roka: 3 leta od dobave izdelka

Nudimo vam: brezplačno popravilo, zamenjavo izdelka (če je izdelek še na voljo), sorazmerno znižanje kupnine oz. vračilo kupnine.

Garancija se lahko uveljavlja samo skupaj z računom oz. potrdilom o dobavi, kjer je razviden datum dobave izdelka.

Postopek uveljavljanja garancije:

- Izdelek skupaj z vsemi pripadajočimi deli, računom in garancijskim listom vrnite v vam najbližjo **trgovino HOFER**.

Garancija ne velja v naslednjih primerih:

- za škodo, ki je nastala kot posledica vremenskih vplivov (npr. udara strele, vode, ognja, zmrzali ipd.), nesreče, prevoza, pri izpraznjenih baterijah ali nepravilni uporabi
- za poškodbe ali spremembe, ki jih povzroči kupec/tretja oseba
- zaradi nespoštovanja varnostnih opozoril, navodil za vzdrževanje in zaradi napak pri uporabi
- zaradi vodnega kamna in škode, ki jo je le- ta povzročil, izgube podatkov,
- škodljive programske opreme in poškodbe zaradi vročine za normalno obrabo obrabljivih delov (npr. zmogljivost akumulatorja)

Garancija velja za proizvode dobavljene na območju Republike Slovenije in se lahko uveljavlja na območju Republike Slovenije. Garant jamči za lastnosti izdelka oziroma za njegovo brezhibno delovanje v garancijskem roku, ki začne teči z dobavo izdelka. Če napak na izdelku ni mogoče odpraviti v roku 30 dni od dneva, ko je kupec sprožil garancijski zahtevek, oziroma v dodatnem roku največ 15 dni, če je bil rok za odpravo napak na izdelku podaljšan, se izdelek brezplačno zamenja z enakim, novim in brezhibnim izdelkom. Če izdelek v tem roku ni popravljen ali ni zamenjan z novim, lahko kupec zahteva vračilo celotne kupnine ali sorazmerno znižanje kupnine. Če se neskladnost izdelka pojavi v manj kot 30 dneh od dobave izdelka, lahko kupec namesto odprave napak takoj zahteva vračilo kupnine. Garancijska doba se podaljša za čas popravila. Za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka z novim se izda nov garancijski list in garancijski rok za zamenjan izdelek ali zamenjan bistveni del izdelka teče znova od zamenjave izdelka oziroma vrnitve popravljenega izdelka. Garant je po izteku garancijskega roka dolžan zagotavljati vzdrževanje, nadomestne dele in prikladne aparate za obdobje 3 let po izteku garancijskega roka.

Ta garancija ne izključuje pravic kupca, ki izhajajo iz obveznega jamstva za skladnost blaga. V primeru neskladnosti blaga ima kupec zakonsko pravico, da zoper prodajalca brezplačno uveljavlja jamčevalne zahteve.

Veljavnost garancije se lahko podaljša le, če to predvideva zakon. V državah, v katerih so (obvezna) garancija in/ali skladiščenje rezervnih delov in/ali odškodnina za škodo določeni z zakonom, veljajo zakonsko predpisane minimalne zahteve. Servisna služba in garant pri sprejemu izdelka v popravilo ne prevzemata odgovornosti za izgubo kakršnihkoli podatkov ali nastavitvev, ki jih je kupec shranil na izdelku.

Oznaka garanta:

HOFER trgovina na drobno d.o.o.
Prevoje pri Šentvidu
Kranjska cesta 1
1225 Lukovica
SLOVENIJA

Servis

Vam najbližja trgovina HOFER.

Datum dobave izdelka:



DISTRIBUTER

**MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61-63
28865 LILIENTHAL
GERMANY**



ISTRUZIONI PER L'USO

LUCE SOLARE PER ESTERNI A LED



CASALUX®

ASSISTENZA POST-VENDITA

847266

Lo preghiamo di recarsi nel suo punto vendita **ALDI**

MODELLO: 47159, 47160

06/2025

3

**ANNI DI
GARANZIA**

INDICE DEI CONTENUTI

1 Informazioni generali	3
2 Sicurezza	3
2.1 Spiegazione delle diciture segnaletica	3
2.2 Spiegazione dei simboli	3
2.3 Indicazioni generali di sicurezza	3
2.4 Ulteriori indicazioni di sicurezza	3
2.5 Indicazioni di sicurezza per le batterie	3
2.6 Indicazioni di sicurezza per le batterie	4
2.7 Uso conforme alle disposizioni	4
3 Panoramica del prodotto	4
4 Prima dell'uso iniziale	4
4.1 Controllare il prodotto e il contenuto della fornitura	4
4.2 Pulizia di base	4
4.3 Utilizzare il prodotto	4
4.4 Prima messa in funzione	4
4.5 Indicazione relativa al sensore crepuscolare:	4
4.6 Tempo di ricarica della batteria / durata della lampada	4
4.7 Funzioni del telecomando	5
4.8 Sostituzione della batteria / estrazione	5
4.9 Avvertenza per un'estrazione sicura delle batterie:	5
5 Guasti e risoluzione di errori	5
6 Pulizia e cura	5
6.1 Pulizia	5
6.2 Manutenzione e cura	5
6.3 Conservazione	5
6.4 Trasporto	5
7 Dati tecnici	5
8 Indicazioni per lo smaltimento	6
8.1 Smaltimento dell'imballaggio	6
8.2 Smaltimento del prodotto	6
8.3 Smaltimento della batteria	6
9 Dichiarazione di conformità	6
10 Garanzia	7
10.1 Condizioni di garanzia convenzionale	7

1 INFORMAZIONI GENERALI



Le presenti istruzioni per l'uso (citate in seguito solo come "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono informazioni importanti per la sua messa in funzione e il suo utilizzo.

Leggere con attenzione le istruzioni, in particolare il capitolo **SICUREZZA**, prima di utilizzare il prodotto. L'inosservanza di quanto indicato nelle istruzioni può comportare gravi lesioni e/o danni al prodotto.

Conservare le presenti istruzioni per uso e riferimento futuri. Se si cede il prodotto a terzi, consegnare in ogni caso anche le presenti istruzioni. Se è necessaria una copia digitale delle istruzioni, si prega di rivolgersi al centro assistenza.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE DICITURE SEGNALETICA

All'interno delle presenti istruzioni, sul prodotto e/o sull'imballaggio, si utilizzano le seguenti diciture segnaletiche.

⚠ PERICOLO!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione pericolosa che, se non evitata, ha come conseguenza lesioni gravi, persino mortali.

⚠ AVVERTIMENTO!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può comportare lesioni gravi, persino mortali.

⚠ CAUTELA!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione di pericolo imminente, che, se non evitata, può comportare lesioni di lieve o media entità.

CAUTELA!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può comportare danni materiali.

i INDICAZIONE

» Questa dicitura segnaletica è utile per indicare consigli e buona pratiche non collegate a danni personali.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

All'interno delle presenti istruzioni, sul prodotto o sull'imballaggio, si utilizzano i seguenti simboli.



Questo simbolo indica informazioni aggiuntive importanti per l'uso.



La lampada può essere utilizzata in ambiente interni ed esterni.



La lampada è protetta da spruzzi d'acqua e corpi estranei > 1 mm.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi alla classe di protezione III.



Corrente continua



Leggere le istruzioni.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le disposizioni comunitarie da applicare all'interno dell'area economica europea.

2.3 INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTIMENTO!

» Non guardare direttamente nel fascio di luce a LED.

Un'installazione elettrica difettosa o una tensione di rete eccessiva possono comportare scariche elettriche.

- L'adattatore di rete (non incluso nella fornitura) deve predisporre una tensione SELV
- Non utilizzare la lampada se questa presenta dei danni evidenti.
- Le rivendicazioni di responsabilità e garanzia decadono in caso di riparazioni eseguite autonomamente o di impiego scorretto.
- All'atto di riparazioni possono essere usati solo componenti con caratteristiche analoghe a quelle dell'apparecchio originale. All'interno di questa lampada sono presenti componenti elettrici e meccanici indispensabili per la protezione contro possibili fonti di pericolo.
- Tenere la lampada lontana da fiamme libere e superfici calde.
- Non immergere la lampada in acqua o in altri liquidi.
- Non toccare la lampada con le mani bagnate.
- Non utilizzare mai la lampada in una maniera tale che possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non riempire mai di liquido la lampada.

- Non immergere mai la lampada in acqua per la pulizia e non utilizzare per la pulizia pulitori a vapore. Contravvenendo a queste indicazioni, la lampada potrebbe subire dei danni.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbero danni irreversibili.
- Non utilizzare più la lampada se i componenti in plastica presentano crepe o incrinature o se sono deformati.
- Spegnerne sempre la lampada quando non la si utilizza, durante la pulizia o in caso di guasto.
- Dopo un colpo violento e/o dopo la caduta della lampada, controllare la presenza di danni su di essa e non utilizzarla più in caso di dubbi.
- La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza da questi incaricato, oppure da una persona qualificata in modo analogo.
- Quando la batteria ha raggiunto la fine del proprio ciclo di vita, occorre sostituire la lampada.

2.4 ULTERIORI INDICAZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTIMENTO!

PERICOLI PER I BAMBINI E PERSONE CON RIDOTTE FACOLTÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI (PER ESEMPIO PERSONE PARZIALMENTE DISABILI, ANZIANI CON RIDOTTE FACOLTÀ FISICHE E MENTALI) O CARENTI IN TERMINI DI ESPERIENZA E CONOSCENZA (PER ESEMPIO I BAMBINI NON PIÙ IN TENERA ETÀ).

- Questa lampada può essere utilizzata da bambini di età superiore agli otto anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, psichiche o mentali oppure con scarsa esperienza e conoscenze che sono state supervisionate o istruite all'uso sicuro della lampada e che ne comprendono i rischi che ne derivano. Ai bambini non è consentito giocare con la lampada. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini senza un'adeguata sorveglianza.
- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla lampada e dal cavo di collegamento.

i INDICAZIONE

» In caso di utilizzo improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto.

- Non fare entrare il cavo in contatto con componenti caldi.
- Non esporre mai la lampada a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o ad agenti atmosferici (pioggia, ecc.).
- Non riempire mai di liquido la lampada.
- Non immergere mai la lampada in acqua per la pulizia e non utilizzare per la pulizia pulitori a vapore. Contravvenendo a queste indicazioni, la lampada potrebbe subire dei danni.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbero danni irreversibili.
- Non utilizzare più la lampada se i componenti in plastica presentano crepe o incrinature o se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.

2.5 INDICAZIONI DI SICUREZZA PER LE BATTERIE

i INDICAZIONE

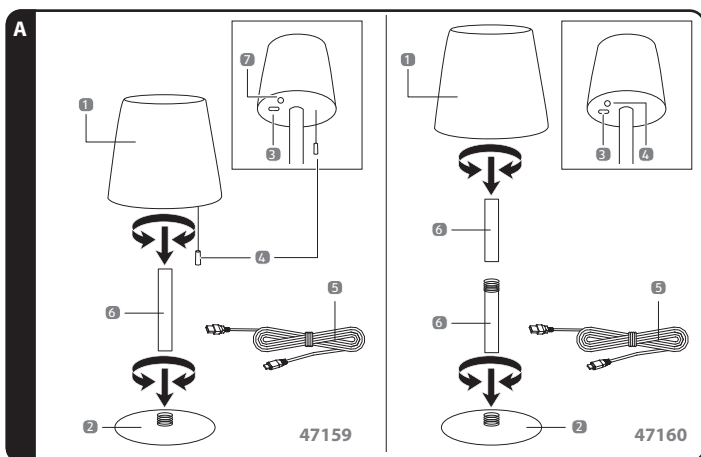
» Questa dicitura segnaletica è utile per indicare consigli e buona pratiche non collegate a danni personali.

- Evitare che il liquido fuoriuscito dalla batteria entri in contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- Indossare assolutamente, in caso di perdite dalla batteria, guanti di protezione e rimuovere il liquido della batteria fuoriuscito con un panno asciutto e assorbente.
- Le batterie possono esplodere se eccessivamente riscaldate, cortocircuitate o scomposte.
- Non esporre la lampada e la batteria a fonti di calore o fiamme libere.
- Non utilizzare la lampada in un ambiente facilmente infiammabile o a rischio di esplosione. Tenere la batteria al di fuori della portata di bambini e animali.
- Non gettare la batteria nel fuoco.
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non scomporre la batteria.

2.6 USO CONFORME ALLE DISPOSIZIONI

- La lampada è stata progettata a scopo decorativo l'illuminazione di interni e di esterni. È stata concepita esclusivamente per un uso privato e non è adatta all'impiego in ambito industriale.
- Utilizzare il prodotto solo nel modo descritto all'interno di queste istruzioni. Ogni utilizzo diverso è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali o addirittura lesioni fisiche.
- Potenziali lesioni a causa di utilizzo improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme alla destinazione d'uso.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



Dotazione/parti dell'apparecchio

- 1 Paralume 3 Porta USB 5 Cavo di ricarica USB 7 Interruttore On/Off
2 Base 4 Cavo di alimentazione/interruttore 6 Gamba di supporto
- !** L'alimentatore non è incluso!

4 PRIMA DELL'USO INIZIALE

4.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E IL CONTENUTO DELLA FORNITURA

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

» Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali domestici – questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, ad es. possono provocare soffocamento o contenere parti piccole ingeribili.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNI!

» Fare attenzione quando si apre l'imballaggio a non danneggiare il prodotto. Evitare l'utilizzo di oggetti taglienti.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Rimuovere il materiale di imballaggio nonché le pellicole in plastica/di protezione.
3. Verificare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo **PANORAMICA DEL PRODOTTO**).
4. Controllare se il prodotto o le singole parti presentano dei danni. In questo caso, non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al centro assistenza passando dai punti di contatto indicati nella pagina del titolo delle presenti istruzioni.

4.2 PULIZIA DI BASE

Prima della messa in funzione iniziale, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo **PULIZIA E CURA**.

4.3 UTILIZZARE IL PRODOTTO

1. Collegare la gamba (6), la base (2) e il paralume (1) (vedere la fig. A)
47160: È possibile variare l'altezza della lampada utilizzando uno o due tubi come gambe.
2. **Caricare la batteria:** Assicurarsi che la batteria della lampada sia completamente carica. La lampada si riscalda leggermente durante il processo di carica. Questo è normale.
 - 2.1 Collegare la lampada (1) a un dispositivo adeguato utilizzando il cavo di ricarica USB (5).
 - 2.2. Inizia il processo di ricarica. La luce si illumina di rosso durante la carica e di verde quando è completamente carica.
Nota: il prodotto non può essere utilizzato durante il processo di ricarica.

4.4 PRIMA MESSA IN FUNZIONE

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

» Selezionare un luogo di installazione adatto per la lampada. La superficie deve essere piana e, inoltre, occorre garantire che non si possa inciampare accidentalmente sul cavo, qualora utilizzato.

47159: Accendere o spegnere premendo l'interruttore ON/OFF (7).

Impostare le funzioni tirando il cavo (4), ogni tiro cambia la modalità come segue:

1. Bianco caldo 2700K.
(tirando a lungo in questa modalità, la luce si attenua continuamente).

2. Cambio di colore RGB regolare
3. Mantiene il colore corrente durante la modalità di cambio colore
4. Effetto candela bianco super caldo 1800K
5. SPENTO

Se una modalità rimane accesa per più di 30 secondi e si tira nuovamente il cavo, si spegne immediatamente.

47160: Impostazione delle funzioni con l'interruttore (4), ogni pressione cambia la modalità come segue:

1. Acceso - bianco super caldo 1800K
2. Bianco freddo
3. Bianco caldo 2700K.
(premendo a lungo in questa modalità, la luce si attenua continuamente).
4. Rosso
5. Verde
6. Blu
7. Cambio rapido del colore RGB
8. Cambio colore morbido
9. Effetto candela bianco super caldo 1800K
10. Spento

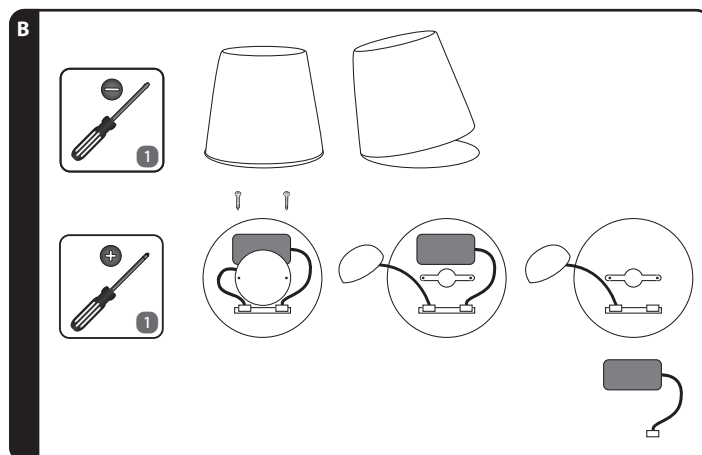
Se una modalità rimane accesa per più di 30 secondi e si preme l'interruttore, si spegne immediatamente.

4.5 INDICAZIONE RELATIVA AL SENSORE CREPUSCOLARE:

La batteria richiede circa 7 ore per essere caricata. La durata massima di illuminazione con una batteria completamente carica è di 25 ore (a seconda della modalità di illuminazione impostata).

4.6 NOTA SULLA RIMOZIONE E LA SOSTITUZIONE SICURA DELLA BATTERIA:

La batteria deve essere completamente scarica prima di essere smaltita. A tal fine, lasciare l'apparecchio acceso finché non si accende più. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio di base prima della rottamazione e deve essere smaltita separatamente dalle altre parti dell'apparecchio. Per rimuovere/sostituire la batteria, aprire l'alloggiamento con un attrezzo adatto (vedere la Fig. B) e allentare le due viti del cappuccio di protezione, rimuovere la batteria e sostituirla se necessario. Richiudere la lampada procedendo in senso inverso. Quando si sostituisce la batteria, assicurarsi assolutamente che la batteria sia dello stesso tipo.



5 GUASTI E RISOLUZIONE DI ERRORI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il LED non funziona	È possibile che un LED sia difettoso.	La sostituzione di un LED non è possibile, questi sono installati fissi nella lampada. Rivolgersi al servizio clienti.
	La batteria della lampada non è caricata.	Caricare la batteria come descritto in PRIMA MESSA IN FUNZIONE .

6 PULIZIA E CURA

6.1 PULIZIA

⚠ PERICOLO! PERICOLO DI SCARICA ELETTRICA!

- » Scollegare il prodotto dalla presa prima della pulizia.

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICHE O CORTOCIRCUITO!

- » Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. Evitare che nell'alloggiamento penetri acqua o altri liquidi.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI CORTOCIRCUITO!

- » Prima della pulizia, rimuovere le batterie dal prodotto.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNI!

- » Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o in nylon, né oggetti di pulizia appuntiti o metallici, quali coltelli, spatole dure e simili. Questi potrebbero rovinare le superfici del prodotto.

6.2 MANUTENZIONE E CURA

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCARICA ELETTRICA!

- » Scollegare il prodotto dalla presa prima delle operazioni di manutenzione. Tutte le operazioni di manutenzione diverse da quelle citate in queste istruzioni dovrebbero essere eseguite da un centro di riparazione professionale. Contattare il servizio clienti per le operazioni di manutenzione.

6.3 CONSERVAZIONE

CAUTELA! PERICOLO DI DANNI!

- » Evitare e proteggere il prodotto da polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità atmosferica elevata e irraggiamento solare diretto.

- Prima dello stoccaggio pulire tutte le parti come descritto nel capitolo **PULIZIA E CURA**.
- Asciugare il prodotto completamente prima dello stoccaggio.
- Conservare il prodotto sempre in un luogo fresco e asciutto, a una temperatura ambientale tra 5 °C e 20 °C.
- Conservare il prodotto in modo che sia inaccessibili a bambini e animali domestici.

6.4 TRASPORTO

- Proteggere il prodotto da vibrazioni o urti, ad es. durante il trasporto in veicoli.
- Mettere in sicurezza il prodotto perché non scivoli. Utilizzare funi in gomma, cinghie di ancoraggio a cricchetto o strumenti simili.

7 DATI TECNICI

Codice articolo:	847266	
Modello:	47159	47160
Dimensioni (Ø x H):	170 x 320 mm	150 x 260 / 400 mm
Tensione di ricarica:	5 V ---	
Potenza assorbita:	2 W	
Classe di protezione della lampada:	III	
Flusso luminoso della sorgente luminosa:	200 lm	
Classe IP:	44	
Tipo di batteria:	Li-Ion, 2x 1800 mAh, 3,7 V ---	
Tempo di carica della batteria:	ca. 7 ore	
Durata della batteria:	max. 25 ore	
Tonalità della luce (temperatura di colore):	1800 K, RGB+ 2700 K	

8 INDICAZIONI PER LO SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



IO RICICLO!
CARTA → PAP 21
RACCOLTA DIFFERENZIATA
SERVIZIO LE RINGHIE DEL TUO COMUNI
VALIDO SOLO IN ITALIA
VALID ONLY IN ITALY

Smaltire l'imballaggio differenziandolo. Gettare il cartone e la scatola nella raccolta di carta straccia, la pellicola nella raccolta dei materiali riciclabili.

8.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Non smaltire i vecchi dispositivi insieme ai normali rifiuti domestici!

Se l'apparecchio non può più essere utilizzato, ogni utente è legalmente obbligato a separare i vecchi dispositivi dai rifiuti domestici, ad es. presso un punto di raccolta del proprio comune/quartiere. Ciò garantisce che i vecchi dispositivi vengano adeguatamente riciclati evitando effetti negativi sull'ambiente, nonché sulla salute umana. Per questo motivo gli apparecchi elettrici sono contrassegnati con il simbolo qui indicato.

8.3 SMALTIMENTO DELLA BATTERIA



Il simbolo del bidone barrato sulle batterie o sugli accumulatori indica che questi non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Se le batterie o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), sarà presente il relativo simbolo chimico sotto al simbolo del bidone barrato. Si è obbligati per legge a restituire le batterie e gli accumulatori usati dopo l'uso. Questo può essere fatto gratuitamente presso un'attività commerciale o un altro centro di raccolta. Gli indirizzi dei centri di raccolta adatti possono essere richiesti presso l'amministrazione cittadina o comunale.

Le batterie possono contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute umana.

Occorre prestare particolare attenzione a causa dei rischi speciali legati alla manipolazione di batterie contenenti litio.

Facendo la raccolta differenziata e il riciclo delle batterie e degli accumulatori usati, si punta ad evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Si prega di evitare la produzione di rifiuti da batterie usate e, per quanto possibile, preferire ad es. le batterie con una durata utile più lunga o le batterie ricaricabili. Evitare l'accumulo di rifiuti in spazi pubblici, senza gettare in modo inattento le batterie e gli apparecchi elettrici ed elettronici contenenti batterie.

Si prega di verificare le possibilità di portare una batteria presso un centro di riciclaggio invece che smaltirla.

Consegnare batterie e accumulatori sono quando sono scarichi!

9 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



L'azienda MÜLLER-LICHT International GmbH, dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il prodotto Strisce a LED soddisfa i requisiti di base delle direttive UE elencate.

La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo riportato sul retro di queste istruzioni.

10 GARANZIA

Per attivare la garanzia è necessario recarsi nel punto vendita ALDI in cui il prodotto è stato acquistato.

10.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni del venditore prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	Riparazione, sostituzione o rimborso gratuiti Nessun costo di trasporto

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nel punto vendita in cui prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale

La garanzia non si estende a danni causati da:

- eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviamo al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito:

<https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.



PRODUTTORE

**MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61-63
28865 LILIENTHAL
GERMANY**



HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ

LED ASZTALI LÁMPA



CASALUX®



JAVÍTÓSZOLGÁLATI HOTLINE

847266

KÉRJÜK FORDULJON A MAGYARORSZÁGI ALDI ÁRUHÁZAKHOZ.

A FOGYASZTÁSI CIKK TÍPUSA:
47159, 47160

06/2025

3
ÉV JÓTÁLLÁS

INDICE DEI CONTENUTI

1	Általános információk	3
2	Biztonság	3
2.1	A jelzőszavak magyarázata	3
2.2	Szimbólumok magyarázata	3
2.3	Általános biztonsági utasítások	3
2.4	Kiegészítő biztonsági utasítások	3
2.5	Elemekre vonatkozó biztonsági figyelmeztetések	3
2.6	Rendeltetésszerű használat	3
3	A termék áttekintése	4
4	Az első használt előtt	4
4.1	Ellenőrizze terméket és a kiszállított elemeket	4
4.2	Alapvető tisztítás	4
4.3	A termék használata	4
4.4	Felszerelés	4
4.5	Elemcsere / az elem eltávolítása	4
5	Üzemzavarok és hibaelhárítás	4
6	Tisztítás és ápolás	4
6.1	Tisztítás	5
6.2	Karbantartás és ápolás	5
6.3	Tárolás	5
6.4	Szállítás	5
7	Műszaki adatok	5
8	Hulladékkezelési tudnivalók	5
8.1	A csomagolás ártalmatlanítása	5
8.2	A termék ártalmatlanítása	5
8.3	Az elemek ártalmatlanítása	5
9	Megfelelőségi nyilatkozat	5
10	Jótállási	6
10.1	Jótállási tájékoztató	6
10.2	A jótállással kapcsolatos általános szabályok	6
10.3	A jótállási igény bejelentése	7
10.4	Mentesülés a jótállási felelősség alól	7
10.5	A fogyasztót a jótállás alapján megillető jogok	7

1 ÁLTALÁNOS INFORMÁCIÓK



Ez a kezelési útmutató (a továbbiakban: „útmutató”) a termék részét képezi, és fontos információkat tartalmaz az üzembe helyezésről és a használatról.

Mielőtt használni kezdi a terméket, figyelmesen olvassa el az útmutatót, különös tekintettel a **BIZTONSÁG** című fejezetre. Ha figyelmen kívül hagyja az útmutató utasításait, az súlyos sérülést okozhat, és/vagy kárt tehet a termékben.

Őrizze meg ezt az útmutatót jövőbeli használatra és hivatkozásképpen. Ha a terméket továbbadja harmadik félnek, feltétlenül adja át ezt az útmutatót is. Ha digitális formátumú példányra van szüksége az útmutatóból, kérjük, forduljon ügyfélszolgálatunkhoz.

2 BIZTONSÁG

2.1 A JELZŐSZAVAK MAGYARÁZATA

Az útmutatóban, a terméken és/vagy a csomagoláson a következő jelzőszavak használatosak.

VESZÉLY!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely halálos vagy súlyos sérülést okoz, ha nem kerülik el.

FIGYELMEZTETÉS!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely halálos vagy súlyos sérülést okozhat, ha nem kerülik el.

VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely csekélyebb vagy könnyebb sérülést okozhat, ha nem kerülik el.

VIGYÁZAT!

» Ez a jelzőszó olyan veszélyes helyzetre hívja fel a figyelmet, amely anyagi kárt okozhat, ha nem kerülik el.

MEGJEGYZÉS

» Ez a jelzőszó használatos rendszerint olyan tanácsokkal és gyakorlati útmutatásokkal kapcsolatban, melyek nem állnak összefüggésben személyi sérülésekkel.

2.2 SZIMBÓLUMOK MAGYARÁZATA

Az útmutatóban, a terméken és/vagy a csomagoláson a következő szimbólumok használatosak.



Ez a szimbólum a használatra vonatkozóan ad hasznos kiegészítő információkat.



A lámpát beltérben és kültéren is lehet üzemeltetni.



A lámpa kizárólag a fröccsenő víz és az > 1 mm idegen testek ellen védett.



Azok a termékek, melyeken ez a szimbólum látható, a III. érintésvédelmi kategóriába tartoznak.



Egyenáram



Olvassa el ezt az útmutatót.



Azok a termékek, amelyek ezzel a szimbólummal vannak megjelölve, megfelelnek az Európai Gazdasági Térség területén érvényes közösségi előírásoknak.

2.3 ÁLTALÁNOS BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS!

» Ne nézzen bele közvetlenül a LED-fénysugárba.

A hibás elektromos telepítés vagy túl magas hálózati feszültség elektromos áramütéshez vezethet.

- Az alkalmazott tápegységnek (nem tartozik a szállítási terjedelemhez) SELV feszültséget kell biztosítani
- Ne használja a lámpát, ha sérülések láthatók rajta.
- Jogosulatlanul végzett javítások vagy hibás kezelés esetén a garanciaigények érvényesítésének lehetősége kizárt.
- Javításhoz csak olyan alkatrészeket szabad használni, amelyek megfelelnek a készülék eredeti adatainak. A lámpában olyan elektromos és mechanikus alkatrészek találhatók, amelyek elengedhetetlenek a veszélyforrások elleni védelemhez.

- A lámpát tartsa távol nyílt lángtól és forró felületektől.
- A lámpát ne merítse vízbe vagy más folyadékba.
- Nedves kézzel ne nyúljon a lámpához.
- Soha ne üzemeltesse úgy a lámpát, hogy a kádba vagy mosdókagylóba eshessen.
- Soha ne öntsön folyadékot a lámpába.
- Soha ne merítse a lámpát vízbe, és a tisztításához ne használjon gőzborotvát. Ellenkező esetben a lámpa károsodhat.
- A lámpát soha ne tegye mosogatógépbe. Ezzel tönkretenné.
- Ne használja a lámpát, ha a műanyag alkatrészei repedtek, sérültek vagy deformálódtak.
- Ha éppen nem használja, tisztítsa, vagy ha üzemzavar lép fel, mindig kapcsolja ki a lámpát.
- Erős ütődés és/vagy a lámpatest leejtése után ellenőrizze a lámpatest sérüléseit, és kétség esetén ne használja újra.
- A lámpa fényforrását csak a gyártó vagy a gyártó által felhatalmazott szerviztechnikus vagy hasonlóan képzett személy cserélheti ki.

2.4 KIEGÉSZÍTŐ BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK

FIGYELMEZTETÉS!

A KORLÁTOZOTT FIZIKAI, ÉRZÉKELÉSI VAGY MENTÁLIS KÉPESSÉGEKKEL RENDELKEZŐ SZEMÉLYEKET (PL. RÉSZBEN MEGVÁLTOZOTT KÉPESSÉGŰ SZEMÉLYEKET, VAGY A KORLÁTOZOTT FIZIKAI ÉS MENTÁLIS KÉPESSÉGEKKEL RENDELKEZŐ IDŐSEBB SZEMÉLYEKET), ILLETVE A TAPASZTALATTAL ÉS ISMERETEKSEL NEM RENDELKEZŐKET (PL. IDŐSEBB GYEREKEKET) VESZÉLYEK FENYEGETIK.

- Ezt a lámpát nyolc éven felüli gyermekek, valamint korlátozott fizikai, érzékelési, illetve mentális képességekkel rendelkező, vagy a készülék használatához szükséges gyakorlattal vagy tudással nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, illetve akkor használhatják, ha megtanították nekik a lámpa biztonságos használatának módját, és ismerik a használatból adódó veszélyeket. A lámpa nem gyermekjáték. Gyermekek nem végezhetnek tisztítást és felhasználói karbantartást felügyelet nélkül.
- Nyolc éven aluli gyereket ne engedjen a lámpa és a csatlakozóvezeték közelébe.

2.5 AKKUMULÁTOROKRA VONATKOZÓ BIZTONSÁGI FIGYELMEZTETÉSEK

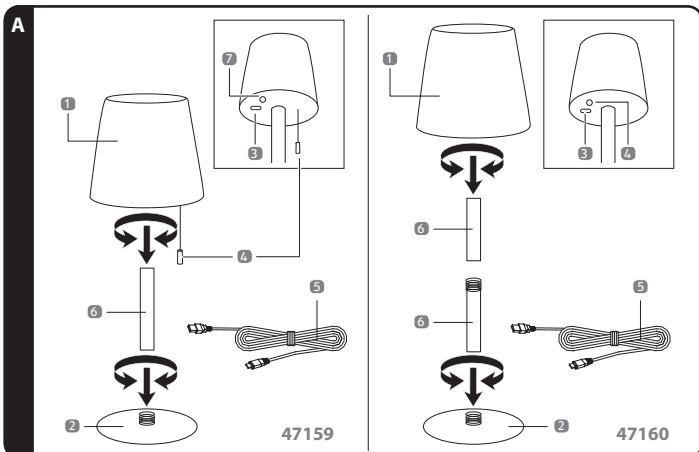
TUDNIVALÓ

- » Ez a jelzőszó használatos rendszerint olyan tanácsokkal és gyakorlati útmutatásokkal kapcsolatban, melyek nem állnak összefüggésben személyi sérülésekkel.
- Ha az akkumulátorfolyadék kilép a készülékből, ügyeljen, hogy ne kerüljön a bőrére, a szemébe vagy a nyálkahártyájára. Ha mégis hozzáérne, öblítse le az érintett területeket bőséges tiszta vízzel, és azonnal forduljon orvoshoz.
- Ha kifolyik az akkumulátorsav, feltétlenül vegyen fel védőkesztyűt, és a kifolyt folyadékot törölje fel száraz, nedvszívó ronggyal.
- Ha felhevíti, rövide zárja vagy szétszedi az akkumulátort, akkor felrobbanhat.
- Ne tegye ki a lámpát és az akkumulátort hő vagy nyílt láng hatásának.
- Ne használja a lámpát tűz- és robbanásveszélyes környezetben. Az akkumulátort tartsa távol gyermekektől és állatoktól.
- Az akkumulátort ne dobja tűzbe.
- Az akkumulátort ne zárja rövide.
- Az akkumulátort ne szedje szét.

2.6 RENDELTELTÉSSZERŰ HASZNÁLAT

- A lámpa dekorációs célokra, belső és külső terek megvilágítására készült. Kizárólag magáncélú használatra készült, professzionális felhasználásra nem alkalmas.
- A terméket csak az ebben az útmutatóban leírtak szerint szabad használni. Minden egyéb alkalmazás nem rendeltetésszerű használatnak számít, és anyagi károkhoz vagy akár személyi sérülésekhez is vezethet.
- A szakszerűtlen használat potenciális sérülések veszélyét rejti magában.
- A gyártó vagy a kereskedő semmilyen felelősséget nem vállal azokért a károkért, amelyek nem rendeltetésszerű vagy hibás használat miatt következnek be.

3 A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE



A csomag tartalma/a készülék részei

- | | | | |
|--------------|-----------------------|------------------|---|
| 1 Lámpaernyő | 3 USB port | 5 USB töltőkábel | 7 Be-/kikapcsoló |
| 2 Bázis | 4 Húzószín / kapcsoló | 6 Tartó láb | i A tápegység <u>nem</u> tartozék! |

4 AZ ELSŐ HASZNÁLT ELŐTT

4.1 ELLENŐRÍZZE TERMÉKET ÉS A KISZÁLLÍTOTT ELEMET

FIGYELMEZTETÉS! FULLADÁSVESZÉLY!

» A csomagolóanyagokat tartsa távol a gyermekektől és a háziállatoktól – ezek az anyagok potenciális veszélyforrást jelentenek, pl. fulladást okozhatnak, vagy félrenyelhetők az apróbb alkatrészek.

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» A csomagolás felnyitásakor legyen óvatos, nehogy kárt tegyen a termékben. Kerülje az éles tárgyak használatát.

1. Vegye ki a terméket a csomagolásból.
2. Ellenőrizze a szállítmány teljességét (lásd **A TERMÉK ÁTTEKINTÉSE** című fejezetet).
3. Ellenőrizze, hogy nem sérült-e a termék vagy valamelyik alkatrész. Ha ez a helyzet, ne használja a terméket. Forduljon az útmutató címlapján megadott elérhetőségek egyikén keresztül az ügyfélszolgálati központhoz.

4.2 ALAPVETŐ TISZTÍTÁS

Az első üzembe helyezés előtt tisztítsa meg a termék összes alkatrészét a **Tisztítás és ápolás** című fejezetben leírtak szerint.

4.3 A TERMÉK HASZNÁLATA

1. Csatlakoztassa a tartólábat, **6**, a talpat **2** és a lámpaernyőt **1** (lásd **A ábra**)
47160: A lámpatest magassága változtatható egy vagy két cső lábként való használatával.
2. **Az akkumulátor töltése:** Ügyeljen arra, hogy a lámpa akkumulátora teljesen fel legyen töltve. A lámpa a töltési folyamat során némileg felmelegszik. Ez nem rendellenes.
2.1. Csatlakoztassa a lámpát az **1** USB-töltőkábelrel egy megfelelő **5** berendezéshez.
2.2. A töltési folyamat megkezdődik. Töltés közben pirosan világít, ha teljesen feltöltött zöldre vált. Tudnivaló: A terméket a töltési folyamat közben nem szabad használni.

4.4 ELSŐ ÜZEMBE HELYEZÉS

FIGYELMEZTETÉS! SÉRÜLÉSVESZÉLY!

» Válasszon ki egy megfelelő felszerelési helyet a lámpa számára, pl. egy asztallapot. A felület legyen sík és lapos (ne legyenek csövek vagy hasonlók), és ügyeljen arra, hogy senki ne tudjon véletlenül megbotlani a hálózati kábelben, ha használat közben vagy a lámpa töltése közben használja.

47159: Ki- vagy bekapcsolás az ON/OFF kapcsoló megnyomásával **7**.

A funkciók beállítása a zsinór **4** meghúzásával történik, minden egyes meghúzás az alábbiak szerint változtatja az üzemmódot:

1. Melegfehér, 2700K.
(hosszan húzza meg ebben a módban, hogy fokozatmentesen tompítsa a fényt).
2. Finomabb RGB, színváltás
3. A jelenlegi szín megtartása a színváltó üzemmódban
4. Gyertyaeffektus szupermelegfehér 1800K
5. Ki

Ha egy mód több mint 30 másodpercig be van kapcsolva és újból meghúzza a zsinórt, akkor azonnal kikapcsolja.

47160: A funkciók beállítása a kapcsoló **4** megnyomásával történik, minden egyes megnyomás az alábbiak szerint változtatja az üzemmódot:

1. BE - szupermelegfehér 1800K
2. Hideg fehér
3. Melegfehér, 2700K.
(hosszan nyomja meg ebben a módban, hogy fokozatmentesen tompítsa a fényt).
4. Piros
5. Zöld
6. Kék
7. Gyorsabb színváltás RGB
8. Finomabb színváltás
9. Gyertyaeffektus szupermelegfehér 1800K
10. Ki

Ha egy üzemmód 30 másodpercnél hosszabb ideig van bekapcsolva, és a kapcsolót megnyomja, azonnal kikapcsol.

4.5 AZ AKKUMULÁTOR TÖLTÉSIDEJE / VILÁGÍTÁSI IDŐTARTAMA

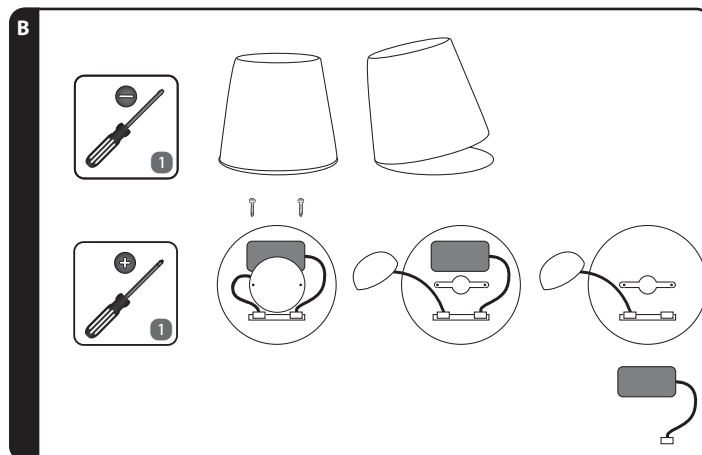
A töltési időtartam kb. 7 óra.

A világítási időtartam teljesen feltöltött akkumulátorral maximum 25 óra (a beállított világítási módtól függően).

4.6 AZ AKKUMULÁTOR BIZTONSÁGOS ELTÁVOLÍTÁSÁVAL ÉS CSERÉJÉVEL KAPCSOLATOS MEGJEGYZÉSEK:

Eltávolítás előtt az akkumulátort teljesen ki kell sütni. Ehhez hagyja bekapcsolva a készüléket addig, amíg az már nem világít. Az akkumulátort ártalmatlanítás előtt ki kell szerelni az alapkészletről, és a készülék többi részétől elkülönítve kell ártalmatlanítani.

Az akkumulátor eltávolításához / cseréjéhez nyissa ki a házat egy megfelelő szerszámmal (lásd **B ábra**) és lazítsa meg a védőkupak két csavarját, vegye ki az akkumulátort, és szükség esetén cserélje ki. A lámpa lezárása fordított módon történik. Feltétlenül ügyeljen a csere közben arra, hogy az akkumulátor azonos típusú legyen.



5 ÜZEMZAVAROK ÉS HIBAELHÁRÍTÁS

PROBLÉMA	Ok	MEGOLDÁS
A LED nem működik	Előfordulhat, hogy valamelyik LED meghibásodott.	Az egyes LED-ek nem cserélhetők, mivel rögzített módon be vannak építve a lámpába, ezért kérjük, forduljon az ügyfélszolgálatához.
	A lámpa akkumulátora nincs feltöltve.	Töltse fel az akkumulátort a KEZDETI ÜZEMBE HELYEZÉS részben leírtak szerint.

6 TISZTÍTÁS ÉS ÁPOLÁS

6.1 Tisztítás

VESZÉLY! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

» Tisztítás előtt válassza le a terméket a csatlakozóaljzatról.

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS ÉS RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!

» A terméket soha ne merítse vízbe vagy más folyadékba. Kerülje, hogy víz vagy más folyadék juthasson a ház belsejébe.

VIGYÁZAT! RÖVIDZÁRLAT VESZÉLYE!

» Tisztítás előtt távolítsa el az elemeket a termékből.

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» Ne használjon agresszív tisztítószer, drót- vagy műanyagcsőrű keféket, illetve éles vagy fémből készült tisztítóeszközöket, pl. kést, kemény spatulát és hasonlókat. Ezek az eszközök kárt tehetnek a termék felületeiben.

6.2 KARBANTARTÁS ÉS ÁPOLÁS

FIGYELMEZTETÉS! ÁRAMÜTÉS VESZÉLYE!

» Karbantartási munkálatok előtt válassza le a terméket a csatlakozójáról. A jelen útmutatóban ismertetett karbantartási munkálatoktól eltérő minden egyéb tevékenységet professzionális javítóközponttal kell végeztetni. A karbantartási munkálatokkal kapcsolatban forduljon az ügyfélszolgálatához.

6.3 TÁROLÁS

VIGYÁZAT! KÁROSODÁS VESZÉLYE!

» Védje a terméket a portól, a víztől, a nedvességtől, a fagytól, a szélsőséges hőmérsékletektől, a magas páratartalomtól és a közvetlen napsugárzástól.

- Tárolás előtt tisztítsa meg az összes alkatrészt a **Tisztítás és ápolás** című fejezetben leírtak szerint.
- Tárolás előtt szárítsa meg teljesen a terméket.
- A terméket mindig hűvös és száraz helyen tárolja, 5 °C és 20 °C közötti környezeti hőmérsékleten.
- A terméket tárolja gyermekek és háziállatok számára hozzáférhetetlen helyen.

6.4 SZÁLLÍTÁS

- Védje a terméket a rázkódástól és az ütődéstől, pl. amikor járművel szállítja.
- Rögzítse a terméket elcsúszás ellen. Használjon gumiszalagot, racsrisz fészítőhevedert vagy hasonló eszközöket.

7 MŰSZAKI ADATOK

Cikkszám:	847266	
Modell:	47159	47160
Méret (Ø x Ma):	170 x 320 mm	150 x 260 / 400 mm
Töltőfeszültség:	5 V ---	
Teljesítményfelvétel:	2 W	
Lámpa védelmi osztálya:	III	
A fényforrás fényárama:	200 lm	
IP-osztály:	44	
Akkumulátor típusa:	Li-Ion, 2x 1800 mAh 3,7V ---	
Akkumulátor töltési ideje:	kb. 7 óra	
Akkumulátor üzemideje:	max. 25 óra	
Fény színe:	1800 K, RGB+ 2700 K	

8 HULLADÉKKEZELÉSI TUDNIVALÓK

8.1 A CSOMAGOLÁS ÁRTALMATLANÍTÁSA



Ez a szimbólum az adott csomagolóanyag megfelelő újrahasznosítási, komposztálási és/vagy hulladékkezelési módszerére (módszereire) utal.

8.2 A TERMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



A kiselejtezett készülékeket ne kezelje háztartási hulladékként!

Ha a termék használhatatlanná válik, akkor minden felhasználó törvényileg köteles a kiselejtezett készülékeket a kommunális hulladéktól elkülönítve leadni, pl. a helyben illetékes / önkormányzati gyűjtőhelyen. Ezzel biztosítható, hogy a kiselejtezett készüléket szakszerűen újrahasznosítsák, és nem károsítja a környezetet, illetve az emberek egészségét. Ezért az elektromos készülékek ezzel a szimbólummal vannak megjelölve.

Új készülék vásárlása esetén joga van a megfelelő régi készüléket visszavinni a kereskedőnek. A legalább 400 négyzetméteres eladótérrel rendelkező, elektromos és elektronikus berendezéseket forgalmazó kereskedők és az olyan, legalább 800 négyzetméteres eladótérrel rendelkező élelmiszer-kiskereskedők, akik rendszeresen értékesítenek elektromos és elektronikus berendezéseket, szintén kötelesek az elektromos és elektronikus berendezések hulladékait ingyenesen visszavenni, akár új készülék vásárlása nélkül is, amennyiben az elektromos és elektronikus berendezések hulladékának egyik mérete sem haladja meg a 25 cm-t.

Ha a régi készülék személyes adatokat tartalmaz, akkor annak visszaszolgáltatása előtt Ön tartozik felelősséggel azok törléséért. Ha ez a régi készülék megsemmisítése nélkül lehetséges, távolítsa el a régi elemeket vagy újratölthető elemeket és lámpákat, mielőtt visszaadja a régi készüléket ártalmatlanításra, és vigye őket külön gyűjtőhelyre. A beépített újratölthető akkumulátorok esetében az ártalmatlanítás során fel kell hívni a figyelmet arra, hogy a készülék újratölthető akkumulátort tartalmaz. A használt termék ártalmatlanításának további lehetőségeinek megismeréséhez forduljon a helyi vagy önkormányzati hatósághoz.

8.3 AZ ELEMÉK ÁRTALMATLANÍTÁSA



Az elemeken vagy akkumulátorokon látható áthúzott kuka szimbóluma arra utal, hogy azokat élettartamuk lejártát követően nem szabad a háztartási hulladékkal együtt kezelni. Amennyiben az elemek vagy akkumulátorok higanyt (Hg), Kadmiumot (Cd) vagy ólmot (Pb) tartalmaznak, akkor az adott vegyjel fel van tüntetve az áthúzott kuka szimbóluma alatt. Felhasználóként törvényileg köteles a lejárt elemeket és akkumulátorokat használat után leadni. Ezt díjtanul megteheti a forgalmazó üzletében, vagy más gyűjtőhelyen, amely közel esik Önhöz. A megfelelő gyűjtőhelyek címét a helyben illetékes önkormányzattól tudhatja meg.

Az elemek olyan anyagokat tartalmazhatnak, melyek károsítják a környezetet, és károsak az emberi egészségre.

A különleges veszélyforrások miatt különös óvatossággal kell eljárni a lítiumtartalmú elemekkel kapcsolatban.

A lejárt elemek és akkumulátorok szelektív gyűjtése és újrahasznosítása révén biztosítható, hogy nem károsítja a környezetet, illetve az emberek egészségét.

Kérjük, amennyire lehetséges, kerülje a hulladék képződését a régi elemekből, pl. azzal, hogy a hosszabb élettartamú vagy az újratölthető elemeket részesíti előnyben. Kérjük, kerülje a közterületi szemetelést azzal, hogy az elemeket vagy az elemeket tartalmazó elektromos és elektronikus készülékeket nem hagyja szét gondatlanul.

Kérjük, vizsgálja meg a lehetőséget, hogyan tudná hulladékként való kezelést helyett újrahasznosításra leadni az elemeket.

Az elemeket és akkumulátorokat mindig csak lemerült állapotban adja le!

9 MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT



Cégünk, a MÜLLER-LICHT International GmbH, saját kizárólagos felelősségére kijelenti, hogy a termék: LED-szalag teljesíti az alább megnevezett EU-irányelvek alapvető követelményeit.

Az EU-megfelelőségi nyilatkozat a jelen útmutató hátoldalán olvasható címen kérhető ki.

10 JÓTÁLLÁSI

Kérjük jótállási igényérvényesítés esetén forduljon a termékkel és az annak vételéről kiállított számlával / nyugtával a magyarországi **ALDI áruházakhoz**.

10.1 JÓTÁLLÁSI TÁJÉKOZTATÓ

A fogyasztóval szerződést kötő (a jótállásra kötelezett) vállalkozás cégneve és címe:
ALDI Magyarország Élelmiszer Bt. (Mészárosok útja 2., 2051 Biatortágy, HUNGARY).

10.2 A JÓTÁLLÁSSAL KAPCSOLATOS ÁLTALÁNOS SZABÁLYOK

A fogyasztó és vállalkozásunk közötti szerződés keretében eladott, jogszabály alapján kötelező jótállás alá tartozó új tartós fogyasztási cikkekre (a vonatkozó jogszabály mellékletében meghatározott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár feletti termékek) előírt kötelező jótállási idő

- a) **10 000** forintot elérő, de 100 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **1 év**,
- b) **100 000** forintot meghaladó, de 250 000 forintot meg nem haladó eladási ár esetén **2 év**,
- c) **250 000** forint eladási ár felett **3 év**.

Vállalkozásunk ugyanakkor a jelen jótállási jegyen feltüntetett, Magyarország területén fogyasztónak minősülő személyek által vásárolt, ekként megjelölt, új tartós fogyasztási cikk esetén az erre vonatkozó alábbi feltételek mellett 3 évre vállal jótállást, függetlenül attól, hogy a fogyasztási cikk jogszabály előírása alapján egyébként kötelező jótállás alá tartozik-e.

A jótállás nem vonatkozik a fogyó-kopó alkatrészek (pl. világítótestek, akkumulátor kapacitás, gumibroncsok, védő-, takaróanyagok) rendes elhasználódására, mindez azonban nem érinti a fogyó-kopó alkatrészeknek a polgári jog fogalomhasználatára szerinti „hibás” volta esetén fennálló jótállási kötelezettséget.

A jótállási igény a jótállási határidőben érvényesíthető. A határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. Ha vállalkozásunk a jótállási kötelezettségének a fogyasztó felhívására - megfelelő határidőben - nem tesz eleget, a jótállási igény a felhívásban tűzött határidő elteltétől számított **3 hónapon** belül akkor is érvényesíthető bíróság előtt, ha a jótállási idő már eltelt. E határidő elmulasztása jogvesztéssel jár. A fogyasztó általi használat során keletkező sérülésekre (pl. karcolások, horpadások, törések) a jótállás nem vonatkozik.

A jótállási határidő a fogyasztási cikk fogyasztó részére történő átadása napjával, vagy ha az üzembe helyezést vállalkozásunk vagy annak megbízottja végzi, az üzembe helyezés napján kezdődik. Ha a fogyasztó a fogyasztási cikket az átadástól számított hat hónapon túl helyezeti üzembe, akkor a jótállási határidő kezdő időpontja a fogyasztási cikk átadásának napja. A fogyasztási cikk kijavítása esetén a jótállás időtartama meghosszabbodik a javításra átadás napjától kezdve azzal az idővel, amely alatt a fogyasztó a fogyasztási cikket a hiba miatt rendeltetésszerűen nem használhatta. A fogyasztási cikkek a kicseréléssel vagy a kijavítással érintett részére a jótállási határidő újból kezdődik. Ezt a szabályt kell alkalmazni arra az esetre is, ha a kijavítás következményeként új hiba keletkezik. Az önként vállalt jótállás időtartama alatt a jótállási idő nem indul újra, kivéve, amennyiben a kicserélésre vagy kijavításra a jogszabályban előírt jótállási idő alatt kerül sor. Ebben az esetben a jogszabály szerinti jótállási időtartam indul újra.

A jótállás a fogyasztó jogszabályból eredő jogait nem érinti. Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a megyei (fővárosi) kereskedelmi és iparkamarák által működtetett békéltető testület eljárását is kezdeményezheti.

A jótállásból eredő jogokat a fogyasztási cikk tulajdonosa, ill. a fogyasztási cikk tulajdonjogának átruházása esetén az új tulajdonos érvényesítheti, feltéve, hogy fogyasztónak minősülnek.

A jótállásból eredő jogok a jótállási jeggyel érvényesíthetőek, amelynek nem tehető feltételévé a fogyasztási cikk felbontott csomagolásának a fogyasztó általi visszaszolgáltatása. A jótállási jegyen nem rögzített szabályok vonatkozásában a mindenkor hatályos vonatkozó magyar jogszabályi előírások irányadók. A jótállási jegy szabálytalan kiállítása vagy a jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása a jótállás érvényességét nem érinti. A jótállási jegy fogyasztó rendelkezésére bocsátásának elmaradása esetén a szerződés megkötését bizonyítottnak kell tekinteni, ha az ellenérték megfizetését igazoló bizonylatot - számlát vagy nyugtát - a fogyasztó bemutatja. Ebben az esetben a jótállásból eredő jogok a számlával, ill. nyugtával érvényesíthetőek.

A fogyasztó mindenemű jótállási igényét érvényesítheti a magyarországi ALDI áruházakban, míg a kijavítás, ill. bizonyos esetekben a kicserélés (szükség szerint a teljes fogyasztási cikkek vagy csak egyes alkatrészeinek a kicserélése) iránti igény a fogyasztó választása szerint a vállalkozásunk székhelyén, bármely telephelyén, fióktelepén és a jelen jótállási tájékoztatóban feltüntetett **JAVÍTÓSZOLGÁLTATL** közvetlenül is érvényesíthető. Utóbbi esetben a fogyasztó a kijavítás, ill. kicserélés lebonyolításának részleteit a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATL** közvetlenül egyezteti.

A jótállási kötelezettség teljesítésével kapcsolatos költségek vállalkozásunkat terhelik. Ha a fogyasztási cikk meghibásodásában a fogyasztót terhelő karbantartási kötelezettség elmulasztása is közrehatott, a jótállási kötelezettség teljesítésével felmerült költségeket közrehatása arányában a fogyasztó köteles viselni, ha a fogyasztási cikk karbantartására vonatkozó ismeretekkel rendelkezett, vagy ha vállalkozásunk e tekintetben tájékoztatási kötelezettségének eleget tett. Kicserélés vagy elállás esetén a fogyasztó nem köteles a fogyasztási cikkek az értékcsökkenését megtéríteni, amely a rendeltetésszerű használat következménye.

A jogszabály alapján kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek esetén, ha az adott fogyasztási cikk rögzített bekötésű, ill. 10 kg-nál súlyosabb, vagy tömegközlekedési eszközön kézi csomagként nem szállítható, a fogyasztási cikket az üzemeltetés helyén kell megjavítani. Ha a kijavítás az üzemeltetés helyén nem végezhető el, a le- és felszerelésről, valamint az el- és visszaszállításról vállalkozásunk, vagy - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTATL** közvetlenül érvényesített kijavítás iránti igény esetén - a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** gondoskodik.

A fogyasztó eltérő rendelkezése hiányában a vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket nyolc napon belül kicserélni, ha

- (i) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk első alkalommal történő javítása során a vállalkozásunk részéről megállapítást nyer, hogy a fogyasztási cikk nem javítható; vagy
- (ii) a jogszabály szerinti jótállási időtartam alatt a fogyasztási cikk három alkalommal történő kijavítását követően ismét meghibásodik, valamint, ha a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény („Ptk.”) 6:159. § (2) bekezdés b) pontja alapján a fogyasztó nem igényli a vételár arányos leszállítását, és a fogyasztó nem kívánja a fogyasztási cikket a vállalkozásunk költségére kijavítani vagy mással kijavíttatni; vagy
- (iii) a fogyasztási cikk kijavításra a kijavítási igény vállalkozásunk részére való közlésétől számított harmincadik napig nem kerül sor.

Ha a fogyasztási cikk cseréjére nincs lehetőség, a vállalkozásunk köteles a fogyasztó által bemutatott, a fogyasztási cikk ellenértékének megfizetését igazoló nyugtán számlán feltüntetett vételárát nyolc napon belül a fogyasztó részére visszatéríteni.

A nyolc napon belüli kicserélésre vagy vételár visszatérítésre vonatkozó ezen előírások a kötelező jótállás alá eső fogyasztási cikkek közül az elektromos kerékpárra, elektromos rollerre, quadra, motorkerékpárra, segédmotoros kerékpárra, személygépkocsira, lakóautóra, lakókocsira, utánfutós lakókocsira, utánfutóra, valamint a motoros vízi járműre nem vonatkoznak.

Ha a fogyasztó a fogyasztási cikk meghibásodása miatt a vásárlástól (üzembe helyezettől) számított 3 munkanapon belül érvényesít csereigényt, vállalkozásunk köteles a fogyasztási cikket kicserélni, feltéve, hogy a meghibásodás a rendeltetésszerű használatot akadályozza.

A kijavítás során a fogyasztási cikkből csak új alkatrész kerülhet beépítésre.

Vállalkozásunk, ill. a **JAVÍTÓSZOLGÁLTAT** a kijavítás, ill. kicserélés során nem felel a fogyasztási cikken a fogyasztó, ill. harmadik személy által esetlegesen tárolt adatokért vagy beállításokért.

Vállalkozásunknak törekednie kell arra, hogy a kijavítást vagy kicserélést legfeljebb tizenöt napon belül elvégezze. Ha a kijavítás vagy a kicserélés időtartama a tizenöt napot meghaladja, akkor vállalkozásunk a fogyasztót tájékoztatni köteles a javítás vagy a csere várható időtartamáról. A tájékoztatás a fogyasztó előzetes hozzájárulása esetén, elektronikus úton vagy a fogyasztó általi átvétel igazolására alkalmas más módon történik.

10.3 A JÓTÁLLÁSI IGÉNY BEJELENTÉSE

A fogyasztó a hiba felfedezése után késedelem nélkül köteles a hibát a vállalkozásunkkal közölni. A hiba felfedezésétől számított 2 hónapon belül közölt hibát késedelem nélkül közölni kell tekinteni. A közlés késedelméből eredő kárért a fogyasztó felelős. A jótállási igényt a fogyasztási cikk minden olyan hibája miatt határidőben érvényesítettnek kell tekinteni, amely a megjelölt hibát előidézte. Ha a fogyasztó a jótállási igényét a fogyasztási cikknek - a megjelölt hiba szempontjából - elkülöníthető része tekintetében érvényesíti, a jótállási igény a fogyasztási cikk egyéb részeire nem minősül érvényesítettnek.

10.4 MENTESÜLÉS A JÓTÁLLÁSI FELELŐSSÉG ALÓL

Vállalkozásunk mentesül a jótállási kötelezettség alól, ha bizonyítja, hogy a hiba oka a vásárlás időpontja után keletkezett (pl. rendeltetésellenes használat, átalakítás, szakszerűtlen kezelés, helytelen tárolás, elemi kár, a használati-kezelési útmutató szerinti karbantartás elmulasztása).

A rendeltetésellenes használat elkerülése céljából a fogyasztási cikkhez magyar nyelvű használati és kezelési útmutatót mellékelünk és kérjük, hogy az abban foglaltakat saját érdekében tartsa be.

10.5 A FOGYASZTÓT A JÓTÁLLÁS ALAPJÁN MEGILLETŐ JOGOK

A fogyasztó a Ptk. 6:159. §-ában rögzített szabályok szerint

- kijavítást vagy kicserélést igényelhet, kivéve, ha a választott jótállási igény teljesítése lehetetlen, vagy ha az a kötelezettnek - másik jótállási igény teljesítésével összehasonlítva - aránytalan többletköltséget eredményezne, figyelembe véve a fogyasztási cikk hibátlan állapotban képviselt értékét, a szerződésszegés súlyát és a jótállási jog teljesítésével a jogosultnak okozott érdeksérelmet;
- vagy a vételár arányos leszállítását igényelheti, a hibát a kötelezett költségére maga kijavíthatja vagy mással kijavíttathatja, vagy a szerződéstől elállhat, ha vállalkozásunk a kijavítást vagy a kicserélést nem vállalta, ill. ha ezen kötelezettségének megfelelő határidőn belül, a fogyasztó érdekeit kímélve nem tud eleget tenni, vagy ha a fogyasztónak a kijavításhoz vagy kicseréléshez fűződő érdeke megszűnt.

Jogszállás alapján kötelező jótállás alá nem tartozó új tartós fogyasztási cikkek esetében (a vonatkozó jogszállás mellékletében meg nem határozott, jellemzően 10.000,- Ft eladási ár alatti termékek) a fogyasztó a vállalkozásunk által **önként** vállalt jótállási kötelezettség alapján, a fentiekől eltérően

- kicserélést igényelhet, vagy
- a szerződéstől elállhat és a vételár visszatérítését igényelheti.

Jelentéktelen hiba miatt elállásnak nincs helye. A kijavítást vagy kicserélést - a fogyasztási cikk tulajdonságaira és a jogosult által elvárható rendeltetésére figyelemmel - megfelelő határidőn belül, a jogosult érdekeit kímélve kell elvégezni. A fogyasztó a választott jótállási jogáról másra térhet át, az áttéréssel okozott költséget köteles azonban vállalkozásunknak megfizetni, kivéve, ha az áttérésre vállalkozásunk adott okot, vagy az áttérés egyébként indokolt volt. A jótállási igény érvényesítésére egyebekben a kellékszavatossági jogok gyakorlására vonatkozó jogszabályi előírásokat kell megfelelően alkalmazni.



ÉRTÉKESÍTŐ

**MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61–63
28865 LILIENTHAL
GERMANY**



BEDIENUNGSANLEITUNG

MODE D'EMPLOI

ISTRUZIONI PER L'USO

LED-TISCHLAMPE

LAMPE DE TABLE À LED

LAMPADA DA TAVOLO A LED



CASALUX®

Deutsch03

Français09

Italiano.....15

SERVICECENTER • SERVICE APRÈS-VENTE

ASSISTENZA POST-VENDITA 847266

Bitte wenden Sie sich an Ihre **ALDI SUISSE** Filiale.

Veuillez vous adresser à votre filiale **ALDI SUISSE**.

La preghiamo di rivolgersi alla sua filiale **ALDI SUISSE**.

MODELL/MOÛLE/MODELLO:

47159, 47160

06/2025

3

JAHRE GARANTIE

ANS GARANTIE

ANNI GARANZIA

1 Allgemeines	3
2 Sicherheit	3
2.1 Signalwörtererklärung	3
2.2 Symbolerklärung	3
2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise	3
2.4 Zusätzliche Sicherheitshinweise	3
2.5 Sicherheitshinweise für Akkus	3
2.6 Sicherheitshinweise für Batterien	4
2.7 Bestimmungsgemäße Verwendung	4
3 Produktübersicht	4
4 Vor dem ersten Gebrauch	4
4.1 Produkt und Lieferumfang prüfen	4
4.2 Grundreinigung	4
4.3 Produkt verwenden	4
4.4 Erstinbetriebnahme	4
4.5 Hinweis zum Dämmerungssensor	4
4.6 Akkuaufladezeit / Leuchtdauer	4
4.7 Funktionen der Fernbedienung	5
4.8 Batteriewechsel / Entnahme	5
4.9 Hinweis zur sicheren Entnahme von Akkus	5
5 Störungen und Fehlerbehebung	5
6 Reinigung und Pflege	5
6.1 Reinigung	5
6.2 Wartung und Pflege	5
6.3 Aufbewahrung	5
6.4 Transport	5
7 Technische Daten	5
8 Entsorgungshinweise	5
8.1 Verpackung entsorgen	5
8.2 Produkt entsorgen	5
8.3 Batterieentsorgung	6
9 Konformitätserklärung	6
10 Garantie	7

1 ALLGEMEINES



Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **SICHERHEIT**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWÖRTERERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

i HINWEIS

» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Die Leuchte darf im Innen- und Außenbereich betrieben werden.

IP44

Die Leuchte ist geschützt gegen Spritzwasser und Fremdkörper > 1 mm.



Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen der Schutzklasse III.



Gleichstrom



Lesen Sie die Anleitung.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG!

» Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtstrahlen.

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Das verwendete Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) muss einen SELV Spannung bereitstellen
- Betreiben Sie die Leuchte nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist.
- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantiesprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Leuchte befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Halten Sie die Leuchte von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Tauchen Sie die Leuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie die Leuchte nicht mit feuchten Händen an.
- Betreiben Sie die Leuchte nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Leuchte.

- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.
- Wenn Sie die Leuchte nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Leuchte immer aus.
- Nach einem heftigen Stoß und/oder nach dem Herunterfallen der Leuchte, prüfen Sie die Leuchte auf Schäden und verwenden Sie sie im Zweifelsfall nicht mehr.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

2.4 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG!

GEFAHREN FÜR KINDER UND PERSONEN MIT VERRINGERTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER MENTALEN FÄHIGKEITEN (BEISPIELSGEWEISE TEILWEISE BEHINDERTE, ÄLTERE PERSONEN MIT EINSCHRÄNKUNG IHRER PHYSISCHEN UND MENTALEN FÄHIGKEITEN) ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN (BEISPIELSGEWEISE ÄLTERE KINDER).

- Diese Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Leuchte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Leuchte und der Anschlussleitung fern.

i HINWEIS

» Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.

- Bringen Sie das Kabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Leuchte.
- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

2.5 SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

i HINWEIS

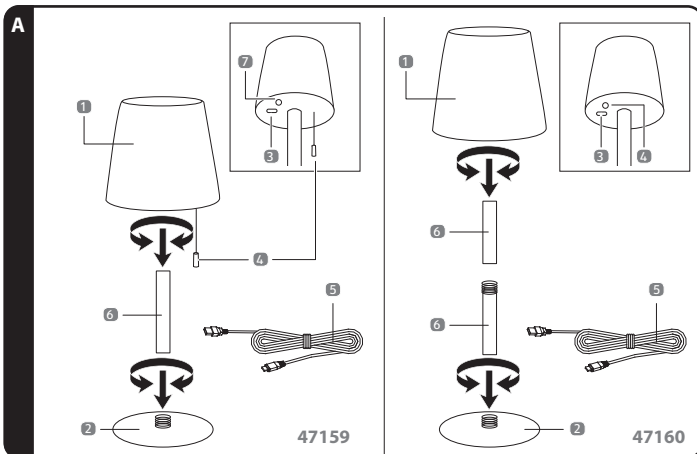
» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

- Vermeiden Sie bei austretender Akkuflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Akkuflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.
- Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.
- Setzen Sie die Leuchte und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung. Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.
- Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.

2.6 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Die Leuchte ist für dekorative Zwecke für den Innen und Aussenbereich konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 PRODUKTÜBERSICHT



Lieferumfang/Produktteile

- | | | | |
|----------------|------------------------|-----------------|----------------------------------|
| 1 Leuchtschirm | 3 USB-Port | 5 USB-Ladekabel | 7 An/AUS-Schalter |
| 2 Fuß | 4 Zugschnur / Schalter | 6 Standbein | Netzteil nicht enthalten! |

4 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

4.1 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

⚠️ WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

» Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. sie können daran ersticken oder Kleinteile davon verschlucken.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **PRODUKTÜBERSICHT**).
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Titelseite dieser Anleitung angegebenen Kontaktstellen an das Servicecenter.

4.2 GRUNDREINIGUNG

Reinigen Sie vor der Erstinbetriebnahme alle Teile des Produkts wie im Kapitel **REINIGUNG UND PFLEGE** beschrieben.

4.3 PRODUKT VERWENDEN

- Verbinden Sie Standbein (6), Fuß (2) und Leuchtschirm (1) (siehe **Abb. A**)
47160: Sie können die Höhe der Leuchte variieren, indem Sie ein oder zwei Röhre als Bein verwenden.
- Akku laden:** Achten Sie darauf, dass der Akku der Leuchte vollständig aufgeladen ist. Die Leuchte erwärmt sich beim Ladevorgang etwas. Das ist normal.
 - Schließen Sie die Leuchte (1) mit Hilfe des USB-Ladekabels (5) an ein geeignetes Gerät an.
 - Der Ladevorgang beginnt. Sie leuchtet rot während des Ladens, grün wenn vollgeladen.
 Hinweis: Das Produkt kann während des Ladevorgangs nicht verwendet werden.

4.4 ERSTINBETRIEBNAHME

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

» Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort für die Leuchte aus, z.B. eine Tischplatte. Die Fläche sollte eben und flach sein (keine Röhre oder ähnliches), achten Sie auch darauf, dass niemand versehentlich über das Netzkabel stolpern kann, sofern Sie dieses während des Gebrauchs verwenden oder die Leuchte laden.

47159: An-, bzw. Ausschalten durch Berühren des ON/OFF Schalters (7).

Funktionen einstellen durch Zugschnur (4), jedes Ziehen ändert den Modus wie folgt:

- Warmweiß 2700K.
(langes Ziehen in diesem Modus, um das Licht stufenlos zu dimmen).
- Sanfter RGB Farbwechsel
- Behalten der aktuellen Farbe, während der Farbwechsel-Modus ist
- Kerzeneffekt superwarmweiß 1800K
- AUS

Wenn ein Modus für mehr als 30 Sekunden eingeschaltet ist und erneut an der Schnur gezogen wird, schaltet sie sich sofort ab.

47160: Funktionen einstellen durch Schalter (4), jedes Drücken ändert den Modus wie folgt:

- AN - superwarmweiß 1800K
- Kaltweiß
- Warmweiß 2700K.
(langes Drücken in diesem Modus, um das Licht stufenlos zu dimmen).
- Rot
- Grün
- Blau
- Schneller Farbwechsel RGB
- Sanfter Farbwechsel
- Kerzeneffekt superwarmweiß 1800K
- Aus

Wenn ein Modus für mehr als 30 Sekunden eingeschaltet ist und der Schalter gedrückt wird, schaltet sie sich sofort ab.

4.5 AKKUAUFLADEZEIT / LEUCHTDAUER

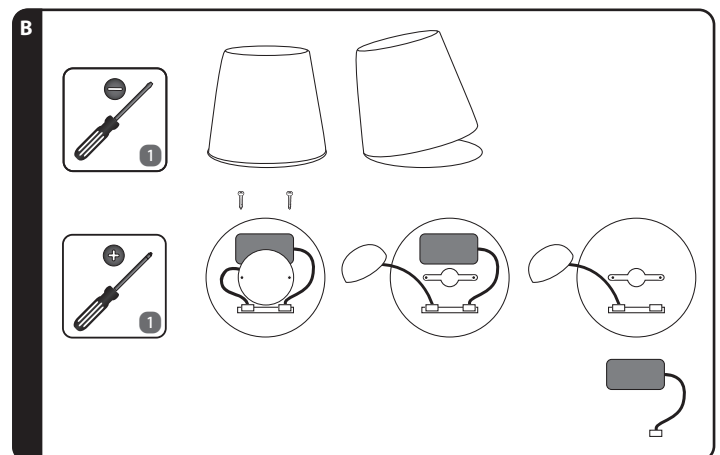
Die Aufladezeit des Akkus beträgt ca. 7 Stunden benötigt.

Die Leuchtdauer bei voll aufgeladenem Akku beträgt max. 25 Stunden (abhängig vom eingestellten Lichtmodus).

4.6 HINWEIS ZUR SICHEREN ENTNAHME UND AUSTAUSCH DES AKKUS:

Vor dem Entsorgen muss der Akku vollständig entladen werden. Lassen Sie hierfür das Gerät so lange eingeschaltet, bis es nicht mehr leuchtet. Der Akku ist vor dem Verschrotten aus dem Grundgerät zu entnehmen und muss getrennt von den anderen Geräteteilen entsorgt werden.

Für die Entnahme / den Austausch des Akkus öffnen Sie das Gehäuse mit einem geeigneten Werkzeug (siehe **Abb.B**) und lösen Sie die beiden Schrauben der Schutzkappe, entfernen Sie den Akku und tauschen ihn ggf. aus. Verschließen Sie die Leuchte im umgekehrten Schritt. Achten Sie beim Austausch unbedingt darauf, dass die Batterie typengleich ist.



5 STÖRUNGEN UND FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das LED Licht funktioniert nicht	Möglicherweise ist eine LED defekt.	Der Austausch einer LED ist nicht möglich, sie sind in dieser Leuchte fest verbaut, bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Der Akku der Leuchte ist nicht geladen.	Laden Sie den Akku wie unter ERSTINBETRIEBNAHME beschrieben.

6 REINIGUNG UND PFLEGE

6.1 REINIGUNG

⚠️ GEFAHR! STROMSCHLAGGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSGEFAHR!

» Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse.

⚠️ VORSICHT! KURZSCHLUSSGEFAHR!

» Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien vom Produkt.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- » Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

6.2 WARTUNG UND PFLEGE

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGEGEFAHR!

- » Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten von der Steckdose. Alle anderen Wartungsarbeiten als in dieser Anleitung erwähnt sollten von einem professionellen Reparaturzentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie den Kundendienst für Wartungsarbeiten.

6.3 AUFBEWAHRUNG

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- » Vermeiden und schützen Sie das Produkt vor Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.
- Reinigen Sie vor der Lagerung alle Teile wie in Kapitel **REINIGUNG UND PFLEGE** beschrieben.
- Trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung vollständig.
- Lagern Sie das Produkt stets an einem kühlen und trockenen Ort, bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 20 °C.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder und Haustieren unzugänglich.

6.4 TRANSPORT

- Schützen Sie das Produkt vor Vibrationen oder Stößen, z. B. beim Transport in Fahrzeugen.
- Sichern Sie das Produkt gegen Verrutschen. Verwenden Sie Gummiseile, Ratschenzurrurte oder ähnliche Mittel.

8 ENTSORGUNGSHINWEISE

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Dieses Symbol weist auf die geeignete(n) Recycling-, Kompostierungs- und/oder Entsorgungsmethode(n) der Verpackungsmaterialien hin.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von min. 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest verbauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

7 TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	847266	
Modell:	47159	47160
Abmessungen (Ø x H):	170 x 320 mm	150 x 260 / 400 mm
Ladespannung:	5 V ---	
Leistungsaufnahme:	2 W	
Schutzklasse der Leuchte:	III	
Lichtstrom der Lichtquelle:	200 lm	
IP-Klasse:	44	
Akkutyp:	Li-Ion, 2x 1800 mAh, 3,7 V ---	
Akkuladezeit:	ca. 7 Stunden	
Akkulaufzeit:	max. 25 Stunden	
Lichtfarbe:	1800 K, RGB+ 2700 K	

8.3 BATTERIEENTSORGUNG



Das Symbol des durchgestrichenen Mülleimers auf Batterien oder Akkumulatoren besagt, dass diese am Ende ihrer Lebensdauer nicht im Hausmüll entsorgt werden dürfen. Sofern Batterien oder Akkumulatoren Quecksilber (Hg), Cadmium (Cd) oder Blei (Pb) enthalten, finden Sie das jeweilige chemische Zeichen unterhalb des Symbols des durchgestrichenen Mülleimers. Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkumulatoren nach Gebrauch zurückzugeben. Sie können dies kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer anderen Sammelstelle in Ihrer Nähe tun. Adressen geeigneter Sammelstellen können Sie von Ihrer Stadt- oder Kommunalverwaltung erhalten.

Batterien können Stoffe enthalten, die schädlich für die Umwelt und die menschliche Gesundheit sind.

Besondere Vorsicht ist aufgrund der besonderen Risiken beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien geboten.

Durch die getrennte Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkumulatoren sollen negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden.

Bitte vermeiden Sie die Entstehung von Abfällen aus alten Batterien soweit wie möglich, z. B. indem Sie Batterien mit längerer Lebensdauer oder aufladbare Batterien bevorzugen.

Bitte vermeiden Sie die Vermüllung des öffentlichen Raums, indem Sie Batterien oder batteriehaltige Elektro- und Elektronikgeräte nicht achtlos liegenlassen.

Bitte prüfen Sie Möglichkeiten, eine Batterie anstatt der Entsorgung einer Wiederverwendung zuzuführen.

Batterien und Akkus bitte nur in entladem Zustand abgeben!

9 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Wir, MÜLLER-LICHT International GmbH, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt LED-Streifen die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt.

Die EU-Konformitätserklärung kann bei der auf der Rückseite dieser Anleitung angegebenen Adresse angefordert werden.

10 GARANTIE

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.

Sehr geehrter Kunde

Die **ALDI SUISSE Garantie** bietet Ihnen weitreichende Vorteile gegenüber der gesetzlichen Gewährleistungspflicht:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreie Reparatur, Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall von **ALDI SUISSE** bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **ALDI SUISSE Filiale**.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse**, (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvoranschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.

1 Généralités	9
2 Sécurité	9
2.1 Explication des mentions d'avertissement	9
2.2 Présentation des symboles	9
2.3 Consignes de sécurité générales	9
2.4 Consignes de sécurité supplémentaires	9
2.5 Consignes de sécurité concernant les batteries	9
2.6 Consignes de sécurité concernant les piles	10
2.7 Utilisation conforme	10
3 Vue générale du produit	10
4 Avant la première utilisation	10
4.1 Vérifier le produit et son contenu	10
4.2 Nettoyage de base	10
4.3 Utilisation du produit	10
4.4 Mise en service initiale	10
4.5 Remarque concernant le capteur crépusculaire	10
4.6 Temps de recharge de la batterie / durée d'éclairage	10
4.7 Fonctions de la télécommande	11
4.8 Remplacement/retrait des piles	11
4.9 Remarque concernant le retrait des batteries en toute sécurité	11
5 Défauts et élimination des erreurs	11
6 Nettoyage et entretien	11
6.1 Nettoyage	11
6.2 Maintenance et entretien	11
6.3 Conservation	11
6.4 Transport	11
7 Caractéristiques techniques	11
8 Consignes d'élimination	11
8.1 Élimination de l'emballage	11
8.2 Élimination du produit	11
8.3 Élimination de la pile	12
9 Déclaration de conformité	12
10 Garantie	13
10.1 Conditions de garantie	13

1 GÉNÉRALITÉS



Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des informations importantes concernant la mise en service et l'utilisation.

Avant d'utiliser le produit, veuillez lire le mode d'emploi attentivement et en particulier le chapitre **SÉCURITÉ**. Le non-respect de ce mode d'emploi peut entraîner de graves blessures et/ou endommager le produit.

Conservez ce mode d'emploi en vue d'une utilisation ultérieure et comme référence. Si vous remettez le produit à des tiers, joignez-leur impérativement ce mode d'emploi. Si vous avez besoin d'une copie numérique du mode d'emploi, veuillez contacter notre centre de service.

2 SÉCURITÉ

2.1 EXPLICATION DES MENTIONS D'AVERTISSEMENT

Les mentions d'avertissement suivantes sont utilisées dans ce mode d'emploi, sur le produit et/ou sur l'emballage.

DANGER !

» Cette mention d'avertissement désigne une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, entraîne la mort ou de graves blessures.

AVERTISSEMENT !

» Cette mention d'avertissement désigne une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou de graves blessures.

ATTENTION !

» Cette mention d'avertissement désigne une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.

ATTENTION !

» Cette mention d'avertissement désigne une situation dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des dégâts matériels.

REMARQUE

» Cette mention d'avertissement désigne des conseils et astuces qui n'ont rien à voir avec d'éventuelles blessures.

2.2 PRÉSENTATION DES SYMBOLES

Les symboles sont utilisés dans ce mode d'emploi, sur le produit et/ou sur l'emballage.



Ce symbole fournit des informations complémentaires utiles concernant l'utilisation.



Ce luminaire peut être utilisé en intérieur comme à l'extérieur.



La lampe est protégée contre les projections d'eau et les corps étrangers < 1 mm.



Les produits repérés par ce symbole correspondent à l'indice de protection III.



Courant continu



Lisez le mode d'emploi.



Ce symbole identifie les produits qui respectent toutes les dispositions de l'espace économique européen.

2.3 CONSIGNES DE SÉCURITÉ GÉNÉRALES

AVERTISSEMENT !

» Ne regardez jamais directement les faisceaux lumineux des LED.

Toute installation électrique erronée ou tension réseau trop importante peut conduire à un choc électrique.

- Le bloc d'alimentation utilisé (non fourni) doit fournir une très basse tension de sécurité
- N'utilisez pas la lampe si elle présente des dommages visibles.
- En cas de réparations effectuées de manière arbitraire ou de mauvaise manipulation, tous droits à la garantie sont exclus.
- Seules des pièces détachées correspondant à l'appareil d'origine pourront être utilisées lors de réparations. Cette lampe présente des pièces électriques et mécaniques indispensables à la protection contre certaines sources de danger.
- Tenez la lampe à l'écart des flammes nues et des surfaces chaudes.
- N'immergez pas la lampe dans l'eau ni dans aucun autre liquide.
- Ne saisissez jamais la lampe avec des mains humides.
- N'utilisez jamais la lampe si elle peut tomber dans une baignoire ou un lavabo.
- Ne versez jamais de liquide dans la lampe.

- Lorsque vous nettoyez la lampe, ne le plongez jamais dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. La lampe risquerait sinon d'être endommagée.
- Ne lavez jamais la lampe au lave-linge. Vous risqueriez de le détruire.
- N'utilisez pas la lampe si ses composants en plastique présentent des brèches ou des fentes, ou s'ils se sont déformés.
- Lorsque vous n'utilisez pas la lampe, lorsque vous la nettoyez ou lorsqu'un défaut survient, éteignez toujours la lampe.
- En cas de choc violent et/ou de chute de la lampe, vérifiez qu'elle n'est pas endommagée et, en cas de doute, ne l'utilisez plus.
- La source lumineuse de cette lampe ne peut être remplacée que par le fabricant, par un technicien de service qu'il aura mandaté ou par une personne présentant une qualification comparable.
- Lorsque la batterie est arrivée en fin de vie, la lampe doit être remplacée.

2.4 CONSIGNES DE SÉCURITÉ SUPPLÉMENTAIRES

AVERTISSEMENT !

DANGERS POUR LES ENFANTS ET LES PERSONNES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES, SENSORIELLES OU MENTALES SONT DIMINUÉES (PAR EXEMPLE, PARTIELLEMENT HANDICAPÉES, ÂGÉES DONT LES CAPACITÉS PHYSIQUES ET MENTALES SONT LIMITÉES) OU DANGERS LIÉS À UN MANQUE D'EXPÉRIENCE ET DE CONNAISSANCES (PAR EXEMPLE, ADOLESCENTS).

- Cette lampe peut être utilisée par des enfants à partir de huit ans, ainsi que par des personnes présentant des capacités physiques, sensorielles ou mentales diminuées, ou un manque d'expérience et de connaissances si elles sont sous surveillance ou ont été informées concernant l'utilisation sûre de la lampe et les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec la lampe. Le nettoyage et l'entretien ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.
- Tenez les enfants de moins de huit ans éloignés de la lampe et de son câble de raccordement.

REMARQUE

» Toute manipulation incorrecte de la lampe peut provoquer des dommages.

- Posez le câble de manière à ce qu'il ne soit pas en contact avec les pièces brûlantes.
- N'exposez jamais la lampe à une température élevée (chauffage, etc.) ou aux intempéries (pluie, etc.).
- Ne versez jamais de liquide dans la lampe.
- Lorsque vous nettoyez la lampe, ne le plongez jamais dans l'eau et n'utilisez pas de nettoyeur à vapeur. La lampe risquerait sinon d'être endommagée.
- Ne lavez jamais la lampe au lave-linge. Vous risqueriez de le détruire.
- N'utilisez pas la lampe si ses composants en plastique présentent des brèches ou des fentes, ou s'ils se sont déformés. Ne remplacez les composants endommagés que par des pièces de rechange d'origine adaptées.

2.5 CONSIGNES DE SÉCURITÉ CONCERNANT LES BATTERIES

REMARQUE

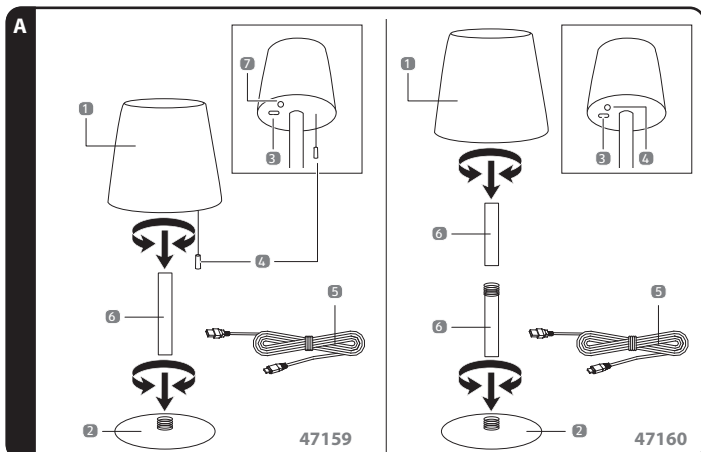
» Cette mention désigne des conseils et astuces qui n'ont rien à voir avec de potentielles blessures.

- Évitez tout contact avec la peau, les yeux et les muqueuses en cas de fuite du fluide de la batterie. En cas de contact, rincez immédiatement et abondamment les zones concernées à l'eau claire et consultez tout de suite un médecin.
- En cas de fuite du fluide de la batterie, portez impérativement des gants de protection et éliminez le fluide en question avec un chiffon absorbant sec.
- Les batteries risquent d'exploser si elles sont fortement chauffées, court-circuitées ou démontées.
- N'exposez pas la lampe et la batterie à la chaleur ou à un feu ouvert.
- N'utilisez pas la lampe dans un environnement légèrement inflammable ou explosif. Maintenez la batterie à distance des enfants et animaux.
- Ne jetez pas la batterie au feu.
- Ne court-circuitiez pas la batterie.
- Ne démontez pas la batterie.

2.6 UTILISATION CONFORME

- La lampe est conçue pour décorer l'intérieur et l'extérieur. Elle est uniquement destinée aux particuliers et ne convient pas à un usage commercial.
- Utilisez toujours le produit conformément au présent mode d'emploi. Toute autre utilisation est considérée comme étant non conforme à l'usage prévu et peut conduire à des dommages matériels voire à des blessures.
- Blessures potentielles en cas d'utilisation non conforme.
- Le fabricant ou détaillant décline toute responsabilité quant aux dommages dus à une utilisation non conforme ou incorrecte.

3 VUE GÉNÉRALE DU PRODUIT



Contenu de livraison/pièces de l'appareil

- 1 Abat-jour 3 Port USB 5 Câble de charge USB 7 Interrupteur marche/arrêt
2 Pied 4 Cordon de tirage / interrupteur 6 Plier
- i** Adaptateur secteur non inclus !

4 AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

4.1 VÉRIFIER LE PRODUIT ET SON CONTENU

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉTOUFFEMENT !

» Tenez les matériaux d'emballage à l'écart des enfants et des animaux de compagnie. Ces matériaux constituent un danger potentiel pour eux, car ils peuvent s'étouffer avec ou avaler de petites pièces.

ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

» Soyez prudent lorsque vous ouvrez l'emballage pour ne pas abimer le produit. Éviter d'utiliser des objets tranchants.

- Sortez le produit de son emballage.
- Retirez le matériau d'emballage et tous les films en plastique/films de protection.
- Vérifiez que la livraison est complète (voir le chapitre **VUE GÉNÉRALE DU PRODUIT**).
- Contrôlez le produit ou ses différentes pièces pour détecter les éventuels dommages. Si c'est le cas, n'utilisez pas le produit. Veuillez contacter le centre de service en utilisant les coordonnées indiquées sur la première page de ce mode d'emploi.

4.2 NETTOYAGE DE BASE

Avant la première utilisation, nettoyez toutes les pièces du produit comme indiqué au chapitre **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**.

4.3 UTILISATION DU PRODUIT

- Reliez le plier (6), le pied (2) et l'abat-jour (1) (voir fig. A).
47160 : Vous pouvez faire varier la hauteur de la lampe en utilisant un ou deux tubes comme pied.
- Chargez la batterie** : Veillez à ce que la batterie de la lampe soit entièrement chargée. La lampe s'échauffe un peu pendant le chargement. C'est normal.
 1. Branchez la lampe (1) sur un appareil approprié à l'aide du câble de charge USB (5).
 2. Le processus de chargement commence. Il s'allume en rouge pendant la charge, en vert lorsque la charge est complète.
Remarque : le produit ne peut pas être utilisé pendant le chargement.

4.4 MISE EN SERVICE INITIALE

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE BLESSURES !

» Choisissez un lieu d'installation adapté à la lampe. La surface doit être plane. Veillez également à ce que personne ne puisse trébucher accidentellement sur le câble si vous l'utilisez.

47159 : Allumer ou éteindre en appuyant sur l'interrupteur ON/OFF (7).

Régler les fonctions à l'aide du cordon (4), chaque traction change le mode comme suit :

- Blanc chaud 2700K.
(tirer longtemps dans ce mode pour faire varier la lumière en continu).
- Changement de couleur RGB en douceur
- Garder la couleur actuelle pendant le mode de changement de couleur
- Effet bougie blanc super chaud 1800K
- ARRÊT

Si un mode est allumé pendant plus de 30 secondes et que l'on tire à nouveau sur le cordon, il s'éteint immédiatement.

47160 : Régler les fonctions par l'interrupteur (4), chaque pression change le mode comme suit :

- ON - blanc super chaud 1800K
- Blanc froid
- Blanc chaud 2700K.
(appui long dans ce mode pour faire varier la lumière en continu).
- Rouge
- Vert
- Bleu
- Changement de couleur rapide RGB
- Changement de couleur doux
- Effet bougie blanc super chaud 1800K
- Éteint

Si un mode est activé pendant plus de 30 secondes et que l'on appuie sur l'interrupteur, elle s'éteint immédiatement.

4.5 REMARQUE CONCERNANT LE CAPTEUR CRÉPUSCULAIRE :

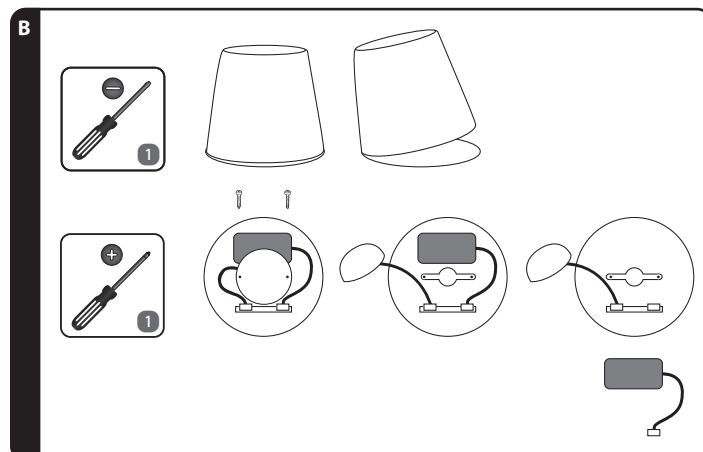
Le temps de recharge de l'accu est d'environ 7 heures.

La durée d'éclairage avec une batterie entièrement chargée est de 25 heures maximum (en fonction du mode d'éclairage sélectionné).

4.6 REMARQUE SUR LE RETRAIT ET LE REMPLACEMENT EN TOUTE SÉCURITÉ DE LA BATTERIE :

Avant d'être jetée, la batterie doit être complètement déchargée. Pour ce faire, laissez l'appareil allumé jusqu'à ce qu'il ne s'allume plus. L'accumulateur doit être retiré de l'appareil de base avant la mise au rebut et doit être éliminé séparément des autres parties de l'appareil.

Pour retirer/remplacer l'accumulateur, ouvrez le boîtier avec un outil approprié (voir fig. B) et desserrez les deux vis du couvercle de protection, retirez l'accumulateur et remplacez-le le cas échéant. Refermez la lampe en suivant l'étape inverse. Lors du remplacement, veillez impérativement à ce que la batterie soit de même type.



5 DÉFAUTS ET ÉLIMINATION DES ERREURS

PROBLÈME	CAUSE	SOLUTION
La lampe à LED ne fonctionne pas	Une LED est peut-être défectueuse.	Il est impossible de remplacer une LED. Toutes les LED sont montées de manière fixe dans cet éclairage. Veuillez vous adresser au SAV.
	La batterie de lampe n'est pas chargée.	Chargez la batterie comme indiqué au point MISE EN SERVICE INITIALE .

6 NETTOYAGE ET ENTRETIEN

6.1 NETTOYAGE

⚠ DANGER ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

» Avant le nettoyage, débranchez le produit.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE ET DE COURT-CIRCUIT !

» N'immergez jamais le produit dans l'eau ni dans aucun autre liquide. Veillez à ce que ni de l'eau ni un autre liquide ne pénètrent dans le boîtier.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE COURT-CIRCUIT !

» Retirez les piles du produit avant le nettoyage.

ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

» N'utilisez pas de produit de nettoyage agressif, de brosses à poils métalliques ou nylon ni des objets de nettoyage pointus ou métalliques, de type lames, grattoirs ou équivalents. Ceux-ci risqueraient d'endommager les surfaces du produit.

6.2 MAINTENANCE ET ENTRETIEN

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE !

» Avant les travaux de maintenance, débranchez le produit. Les travaux de maintenance qui ne sont pas mentionnés dans ce mode d'emploi doivent être effectués par un service de réparation professionnel. Contactez le service après-vente pour les travaux de maintenance.

6.3 CONSERVATION

ATTENTION ! RISQUE D'ENDOMMAGEMENT !

» Protégez le produit de la poussière, de l'eau, de l'humidité, du gel, des températures extrêmes, de l'humidité de l'air élevée et des rayons directs du soleil.

- Avant le stockage, nettoyez toutes les pièces comme indiqué au chapitre **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**.
- Séchez entièrement le produit avant le stockage.
- Stockez le produit uniquement dans un lieu sec et frais, à une température ambiante entre 5 °C et 20 °C.
- Stockez le produit dans un endroit inaccessible aux enfants et animaux de compagnie.

6.4 TRANSPORT

- Protégez le produit des vibrations et des chocs, par exemple en cas de transport dans des véhicules.
- Sécurisez le produit pour qu'il ne glisse pas. Utilisez des tendeurs, des sangles à cliquet ou un équipement similaire.

7 CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

Référence :	847266	
Modèle :	47159	47160
Dimensions (Ø x H):	170 x 320 mm	150 x 260 / 400 mm
Tension de charge :	5 V ===	
Puissance absorbée :	2 W	
Classe de protection de la lampe :	III	
Flux lumineux de la source lumineuse :	200 lm	
Indice IP :	44	
Type de batterie :	Li-Ion, 2x 1800 mAh, 3,7 V ===	
Temps de charge de la batterie :	ca. 7 heures	
Autonomie de la batterie :	25 heures max	
Couleur d'éclairage :	1800 K, RGB+ 2700 K	

8 CONSIGNES D'ÉLIMINATION

8.1 ÉLIMINATION DE L'EMBALLAGE



Ce symbole indique une/des méthode(s) de recyclage, de compostage et/ou d'élimination adaptée(s) des matériaux d'emballage.

8.2 ÉLIMINATION DU PRODUIT



Les appareils usagés ne doivent pas être jetés avec les ordures ménagères !

Si le produit ne peut plus être utilisé, chaque utilisateur est tenu par la loi de s'abstenir de jeter l'appareil usagé avec les ordures ménagères et de le confier au centre de collecte de sa commune/son quartier. Cela permet de garantir que l'appareil usagé sera correctement recyclé, qu'il ne nuira pas à l'environnement et ne posera pas de problèmes sanitaires. C'est la raison pour laquelle les appareils électriques sont signalés par le symbole illustré ici.

À l'achat d'un nouvel appareil, vous pouvez retourner l'appareil usagé correspondant à votre revendeur. Les revendeurs d'appareils électriques et électroniques dont la surface de vente est d'au moins 400 m² et les commerces alimentaires dont la surface de vente est d'au moins 800 m² et qui vendent régulièrement des appareils électriques et électroniques sont en outre tenus de reprendre gratuitement les anciens appareils, sans conditionner cette reprise à l'achat d'un nouvel équipement, du moment où la taille de ces appareils ne dépasse pas 25 cm. Si votre ancien appareil contient des données personnelles, il est de votre responsabilité de les supprimer avant de retourner le matériel. Si cela est possible sans détruire l'ancien appareil, retirez les piles ou accumulateurs usagés, ainsi que les ampoules avant de retourner l'ancien appareil pour élimination. Confiez-les à un point de collecte adapté. En cas d'accumulateur non amovible, veuillez à indiquer, lors de l'élimination, que l'appareil contient un accumulateur. Pour connaître les autres possibilités d'élimination du produit usagé, mettez-vous en relation avec votre administration communale ou municipale.

8.3 ÉLIMINATION DE LA PILE



Le symbole de poubelle barrée sur les piles et sur les batteries indique qu'elles ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères à la fin de leur durée de vie. Si les piles ou les batteries contiennent du mercure (Hg), du cadmium (Cd) ou du plomb (Pb), le symbole chimique correspondant sera indiqué sous le symbole de poubelle barrée. Vous êtes légalement tenu de rendre les piles et batteries après utilisation. Vous pouvez les déposer gratuitement dans un commerce ou dans un centre de collecte près de chez vous. Adressez-vous aux services de votre municipalité pour connaître l'adresse des points de collecte adaptés.

Les piles peuvent contenir des substances nocives pour l'environnement et la santé humaine.

Une prudence particulière est de mise en cas de manipulation de piles au lithium en raison des risques particuliers qui y sont liés.

La collecte séparée et le recyclage des piles et batteries usagées permettent d'éviter que ces dernières ne nuisent à l'environnement et posent des problèmes sanitaires.

Merci d'éviter autant que possible de générer des déchets de piles usagées en privilégiant des piles avec une durée de vie supérieure ou des piles rechargeables. Merci d'éviter de polluer l'espace public et de ne pas jeter les piles ou les appareils électriques et électroniques à piles n'importe où.

Merci d'examiner les possibilités de réutiliser la pile au lieu de la jeter.

Ne déposez les batteries et piles que si elles sont déchargées !

9 DÉCLARATION DE CONFORMITÉ



Nous, MÜLLER-LICHT International GmbH, déclarons sous notre seule responsabilité que le produit Bande de LED répond aux exigences essentielles des directives européennes indiquées.

La déclaration de conformité UE peut être demandée à l'adresse indiquée à l'arrière de ce mode d'emploi.

10 GARANTIE

Veuillez rapporter le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale **ALDI SUISSE**.

10.1 CONDITIONS DE GARANTIE

Cher client,

La **garantie de d'ALDI SUISSE** vous offre grand nombre d'avantages par rapport aux obligations de garantie légales:

Période de garantie: 3 ans à partir de la réception de la marchandise

Garantie: Réparation, échange ou remboursement gratuits
Pas de coûts de transport

Veuillez noter que le type de garantie est déterminé au cas par cas par **ALDI SUISSE**.

Afin de bénéficier de la présente garantie:

- Rapportez le produit et le ticket de caisse respectif dans votre filiale **ALDI SUISSE**.

La garantie ne s'applique pas:

- **aux dommages causés par un phénomène naturel** (p. ex. foudre, inondation, incendie, gel, etc.), **par un accident, par le transport, par les piles qui ont fui ou par une utilisation non conforme**
- **aux dommages causés ou aux modifications effectuées par le client/par des tiers**
- **dans le cas d'un non-respect des recommandations de sécurité et d'entretien ou d'une erreur de manipulation**
- **à l'entartrement, à la perte de données, aux programmes malveillants et aux brûlures d'écran**
- **aux pièces d'usure dans le cadre d'une utilisation normale** (p. ex. capacité de charge de la batterie)

À expiration de la période de garantie vous avez toujours la possibilité de faire réaliser vos réparations auprès du **SERVICE APRÈS-VENTE** en payant. Si la réparation ou le devis ne sont pas gratuits dans votre cas, vous en serez alors informé.

L'obligation de garantie légale du fournisseur n'est pas limitée par la présente garantie.

La durée de validité de la garantie ne peut être prolongée que si cette prolongation est prévue par une disposition légale. Dans les pays où la législation en vigueur prévoit une garantie (obligatoire) et/ou une obligation de tenue de stock de pièces détachées et/ou une réglementation des dédommagements, ce sont les obligations minimum prévues par la loi qui seront prises en considération. L'entreprise de service après-vente et le vendeur déclinent toute responsabilité relative aux données contenues et aux réglages effectués par le déposant sur le produit lors de l'envoi en réparation.

1 Informazioni generali	15
2 Sicurezza	15
2.1 Spiegazione delle diciture segnaletica	15
2.2 Spiegazione dei simboli	15
2.3 Indicazioni generali di sicurezza	15
2.4 Ulteriori indicazioni di sicurezza	15
2.5 Indicazioni di sicurezza per le batterie	15
2.6 Indicazioni di sicurezza per le batterie	16
2.7 Uso conforme alle disposizioni	16
3 Panoramica del prodotto	16
4 Prima dell'uso iniziale	16
4.1 Controllare il prodotto e il contenuto della fornitura	16
4.2 Pulizia di base	16
4.3 Utilizzare il prodotto	16
4.4 Prima messa in funzione	16
4.5 Indicazione relativa al sensore crepuscolare	16
4.6 Tempo di ricarica della batteria / durata della lampada	16
4.7 Funzioni del telecomando	17
4.8 Sostituzione della batteria / estrazione	17
4.9 Avvertenza per un'estrazione sicura delle batterie	17
5 Guasti e risoluzione di errori	17
6 Pulizia e cura	17
6.1 Pulizia	17
6.2 Manutenzione e cura	17
6.3 Conservazione	17
6.4 Trasporto	17
7 Dati tecnici	17
Indicazioni per lo smaltimento	17
7.1 Smaltimento dell'imballaggio	17
7.2 Smaltimento del prodotto	17
7.3 Smaltimento della batteria	18
8 Dichiarazione di conformità	18
9 Garanzia	19
9.1 Condizioni di garanzia convenzionale	19

1 INFORMAZIONI GENERALI



Le presenti istruzioni per l'uso (citate in seguito solo come "istruzioni") sono parte integrante del prodotto e contengono informazioni importanti per la sua messa in funzione e il suo utilizzo.

Leggere con attenzione le istruzioni, in particolare il capitolo **SICUREZZA**, prima di utilizzare il prodotto. L'inosservanza di quanto indicato nelle istruzioni può comportare gravi lesioni e/o danni al prodotto.

Conservare le presenti istruzioni per uso e riferimento futuri. Se si cede il prodotto a terzi, consegnare in ogni caso anche le presenti istruzioni. Se è necessaria una copia digitale delle istruzioni, si prega di rivolgersi al centro assistenza.

2 SICUREZZA

2.1 SPIEGAZIONE DELLE DICITURE SEGNALETICA

All'interno delle presenti istruzioni, sul prodotto e/o sull'imballaggio, si utilizzano le seguenti diciture segnaletiche.

⚠ PERICOLO!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione pericolosa che, se non evitata, ha come conseguenza lesioni gravi, persino mortali.

⚠ AVVERTIMENTO!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può comportare lesioni gravi, persino mortali.

⚠ CAUTELA!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione di pericolo imminente, che, se non evitata, può comportare lesioni di lieve o media entità.

CAUTELA!

» Questa dicitura segnaletica indica una situazione pericolosa che, se non evitata, può comportare danni materiali.

i INDICAZIONE

» Questa dicitura segnaletica è utile per indicare consigli e buona pratiche non collegate a danni personali.

2.2 SPIEGAZIONE DEI SIMBOLI

All'interno delle presenti istruzioni, sul prodotto o sull'imballaggio, si utilizzano i seguenti simboli.



Questo simbolo indica informazioni aggiuntive importanti per l'uso.



La lampada può essere utilizzata in ambiente interni ed esterni.



La lampada è protetta da spruzzi d'acqua e corpi estranei >1 mm.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo sono conformi alla classe di protezione III.



Corrente continua



Leggere le istruzioni.



I prodotti contrassegnati con questo simbolo soddisfano tutte le disposizioni comunitarie da applicare all'interno dell'area economica europea.

2.3 INDICAZIONI GENERALI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTIMENTO!

» Non guardare direttamente nel fascio di luce a LED.

Un'installazione elettrica difettosa o una tensione di rete eccessiva possono comportare scariche elettriche.

- L'adattatore di rete (non incluso nella fornitura) deve predisporre una tensione SELV
- Non utilizzare la lampada se questa presenta dei danni evidenti.
- Le rivendicazioni di responsabilità e garanzia decadono in caso di riparazioni eseguite autonomamente o di impiego scorretto.
- All'atto di riparazioni possono essere usati solo componenti con caratteristiche analoghe a quelle dell'apparecchio originale. All'interno di questa lampada sono presenti componenti elettrici e meccanici indispensabili per la protezione contro possibili fonti di pericolo.
- Tenere la lampada lontana da fiamme libere e superfici calde.
- Non immergere la lampada in acqua o in altri liquidi.
- Non toccare la lampada con le mani bagnate.
- Non utilizzare mai la lampada in una maniera tale che possa cadere in una vasca o in un lavandino.
- Non riempire mai di liquido la lampada.

- Non immergere mai la lampada in acqua per la pulizia e non utilizzare per la pulizia pulitori a vapore. Contravvenendo a queste indicazioni, la lampada potrebbe subire dei danni.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbero danni irreversibili.
- Non utilizzare più la lampada se i componenti in plastica presentano crepe o incrinature o se sono deformati.
- Spegnerne sempre la lampada quando non la si utilizza, durante la pulizia o in caso di guasto.
- Dopo un colpo violento e/o dopo la caduta della lampada, controllare la presenza di danni su di essa e non utilizzarla più in caso di dubbi.
- La sorgente luminosa di questa lampada può essere sostituita solo dal produttore o da un tecnico dell'assistenza da questi incaricato, oppure da una persona qualificata in modo analogo.
- Quando la batteria ha raggiunto la fine del proprio ciclo di vita, occorre sostituire la lampada.

2.4 ULTERIORI INDICAZIONI DI SICUREZZA

⚠ AVVERTIMENTO!

PERICOLI PER I BAMBINI E PERSONE CON RIDOTTE FACOLTÀ FISICHE, SENSORIALI O MENTALI (PER ESEMPIO PERSONE PARZIALMENTE DISABILI, ANZIANI CON RIDOTTE FACOLTÀ FISICHE E MENTALI) O CARENTI IN TERMINI DI ESPERIENZA E CONOSCENZA (PER ESEMPIO I BAMBINI NON PIÙ IN TENERA ETÀ).

- Questa lampada può essere utilizzata da bambini di età superiore agli otto anni e da persone con ridotte facoltà fisiche, psichiche o mentali oppure con scarsa esperienza e conoscenze che sono state supervisionate o istruite all'uso sicuro della lampada e che ne comprendono i rischi che ne derivano. Ai bambini non è consentito giocare con la lampada. La pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non possono essere eseguite da bambini senza un'adeguata sorveglianza.
- Tenere i bambini di età inferiore a otto anni lontani dalla lampada e dal cavo di collegamento.

i INDICAZIONE

» In caso di utilizzo improprio della lampada, possono presentarsi danni al prodotto.

- Non fare entrare il cavo in contatto con componenti caldi.
- Non esporre mai la lampada a temperature elevate (riscaldamento, ecc.) o ad agenti atmosferici (pioggia, ecc.).
- Non riempire mai di liquido la lampada.
- Non immergere mai la lampada in acqua per la pulizia e non utilizzare per la pulizia pulitori a vapore. Contravvenendo a queste indicazioni, la lampada potrebbe subire dei danni.
- Non inserire in nessun caso la lampada in lavastoviglie. Subirebbero danni irreversibili.
- Non utilizzare più la lampada se i componenti in plastica presentano crepe o incrinature o se sono deformati. Sostituire i componenti danneggiati solo con ricambi originali adatti.

2.5 INDICAZIONI DI SICUREZZA PER LE BATTERIE

i INDICAZIONE

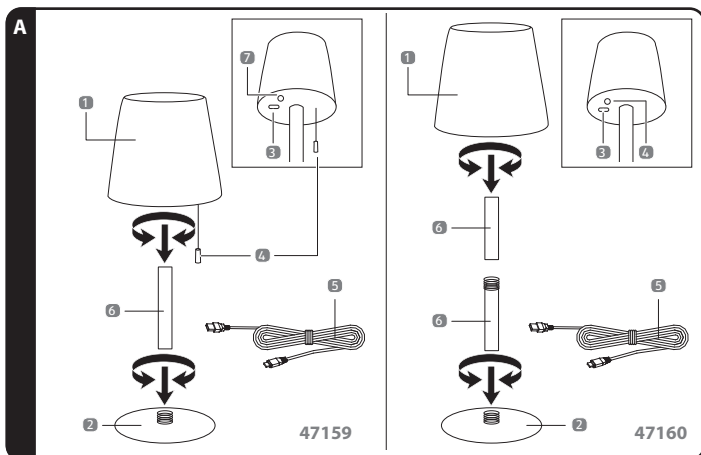
» Questa dicitura segnaletica è utile per indicare consigli e buona pratiche non collegate a danni personali.

- Evitare che il liquido fuoriuscito dalla batteria entri in contatto con la pelle, gli occhi e le mucose. In caso di contatto, sciacquare immediatamente i punti interessati con abbondante acqua pulita e consultare immediatamente un medico.
- Indossare assolutamente, in caso di perdite dalla batteria, guanti di protezione e rimuovere il liquido della batteria fuoriuscito con un panno asciutto e assorbente.
- Le batterie possono esplodere se eccessivamente riscaldate, cortocircuitate o scomposte.
- Non esporre la lampada e la batteria a fonti di calore o fiamme libere.
- Non utilizzare la lampada in un ambiente facilmente infiammabile o a rischio di esplosione. Tenere la batteria al di fuori della portata di bambini e animali.
- Non gettare la batteria nel fuoco.
- Non cortocircuitare la batteria.
- Non scomporre la batteria.

2.6 USO CONFORME ALLE DISPOSIZIONI

- La lampada è stata progettata a scopo decorativo l'illuminazione di interni e di esterni. È stata concepita esclusivamente per un uso privato e non è adatta all'impiego in ambito industriale.
- Utilizzare il prodotto solo nel modo descritto all'interno di queste istruzioni. Ogni utilizzo diverso è da considerarsi come non conforme alla destinazione d'uso e può comportare danni materiali o addirittura lesioni fisiche.
- Potenziali lesioni a causa di utilizzo improprio.
- Il produttore o il rivenditore non si assumono alcuna responsabilità per danni derivanti da un utilizzo improprio o non conforme alla destinazione d'uso.

3 PANORAMICA DEL PRODOTTO



Dotazione/parti dell'apparecchio

- 1 Paralume 3 Porta USB 5 Cavo di ricarica USB 7 Interruttore On/Off
2 Base 4 Cavo di alimentazione/interruttore 6 Gamba di supporto

i L'alimentatore non è incluso!

4 PRIMA DELL'USO INIZIALE

4.1 CONTROLLARE IL PRODOTTO E IL CONTENUTO DELLA FORNITURA

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SOFFOCAMENTO!

» Tenere i materiali di imballaggio fuori dalla portata di bambini e animali domestici – questi materiali sono una potenziale sorgente di pericolo, ad es. possono provocare soffocamento o contenere parti piccole ingeribili.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNI!

» Fare attenzione quando si apre l'imballaggio a non danneggiare il prodotto. Evitare l'utilizzo di oggetti taglienti.

1. Estrarre il prodotto dall'imballaggio.
2. Rimuovere il materiale di imballaggio nonché le pellicole in plastica/di protezione.
3. Verificare che la fornitura sia completa (vedere il capitolo **PANORAMICA DEL PRODOTTO**).
4. Controllare se il prodotto o le singole parti presentano dei danni. In questo caso, non utilizzare il prodotto. Rivolgersi al centro assistenza passando dai punti di contatto indicati nella pagina del titolo delle presenti istruzioni.

4.2 PULIZIA DI BASE

Prima della messa in funzione iniziale, pulire tutte le parti del prodotto come descritto nel capitolo **PULIZIA E CURA**.

4.3 UTILIZZARE IL PRODOTTO

1. Collegare la gamba (6), la base (2) e il paralume (1) (vedere la fig. A).
47160: È possibile variare l'altezza della lampada utilizzando uno o due tubi come gambe.
2. **Caricare la batteria:** Assicurarsi che la batteria della lampada sia completamente carica. La lampada si riscalda leggermente durante il processo di carica. Questo è normale.
 - 2.1 Collegare la lampada (1) a un dispositivo adeguato utilizzando il cavo di ricarica USB (5).
 - 2.2. Inizia il processo di ricarica. La luce si illumina di rosso durante la carica e di verde quando è completamente carica.
Nota: il prodotto non può essere utilizzato durante il processo di ricarica.

4.4 PRIMA MESSA IN FUNZIONE

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI LESIONI!

» Selezionare un luogo di installazione adatto per la lampada. La superficie deve essere piana e, inoltre, occorre garantire che non si possa inciampare accidentalmente sul cavo, qualora utilizzato.

47159: Accendere o spegnere premendo l'interruttore ON/OFF (7).

Impostare le funzioni tirando il cavo (4), ogni tiro cambia la modalità come segue:

1. Bianco caldo 2700K.
(tirando a lungo in questa modalità, la luce si attenua continuamente).
2. Cambio di colore RGB regolare
3. Mantiene il colore corrente durante la modalità di cambio colore
4. Effetto candela bianco super caldo 1800K
5. SPENTO

Se una modalità rimane accesa per più di 30 secondi e si tira nuovamente il cavo, si spegne immediatamente.

47160: Impostazione delle funzioni con l'interruttore (4), ogni pressione cambia la modalità come segue:

1. Acceso - bianco super caldo 1800K
2. Bianco freddo
3. Bianco caldo 2700K.
(premendo a lungo in questa modalità, la luce si attenua continuamente).
4. Rosso
5. Verde
6. Blu
7. Cambio rapido del colore RGB
8. Cambio colore morbido
9. Effetto candela bianco super caldo 1800K
10. Spento

Se una modalità rimane accesa per più di 30 secondi e si preme l'interruttore, si spegne immediatamente.

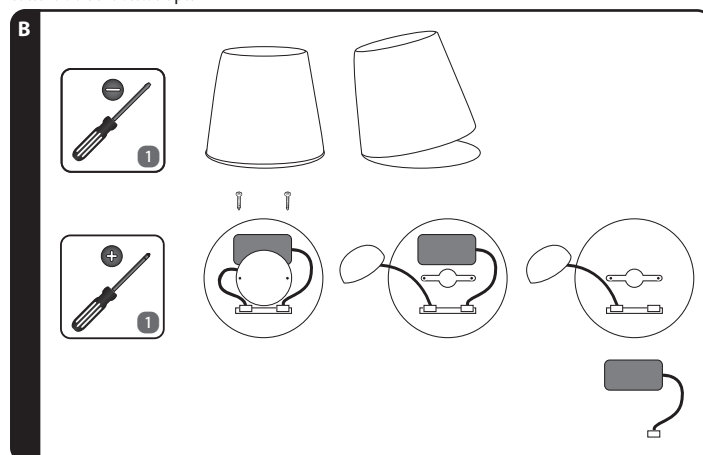
4.5 INDICAZIONE RELATIVA AL SENSORE CREPUSCOLARE:

La batteria richiede circa 7 ore per essere caricata.

La durata massima di illuminazione con una batteria completamente carica è di 25 ore (a seconda della modalità di illuminazione impostata).

4.6 NOTA SULLA RIMOZIONE E LA SOSTITUZIONE SICURA DELLA BATTERIA:

La batteria deve essere completamente scarica prima di essere smaltita. A tal fine, lasciare l'apparecchio acceso finché non si accende più. La batteria deve essere rimossa dall'apparecchio di base prima della rottamazione e deve essere smaltita separatamente dalle altre parti dell'apparecchio. Per rimuovere/sostituire la batteria, aprire l'alloggiamento con un attrezzo adatto (vedere la Fig. B) e allentare le due viti del cappuccio di protezione, rimuovere la batteria e sostituirla se necessario. Richiudere la lampada procedendo in senso inverso. Quando si sostituisce la batteria, assicurarsi assolutamente che la batteria sia dello stesso tipo.



5 GUASTI E RISOLUZIONE DI ERRORI

PROBLEMA	CAUSA	SOLUZIONE
Il LED non funziona	È possibile che un LED sia difettoso.	La sostituzione di un LED non è possibile, questi sono installati fissi nella lampada. Rivolgersi al servizio clienti.
	La batteria della lampada non è caricata.	Caricare la batteria come descritto in PRIMA MESSA IN FUNZIONE .

6 PULIZIA E CURA

6.1 PULIZIA

⚠ PERICOLO! PERICOLO DI SCARICA ELETTRICA!

» Scollegare il prodotto dalla presa prima della pulizia.

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCOSSE ELETTRICO O CORTOCIRCUITO!

» Non immergere mai il prodotto in acqua o in altri liquidi. Evitare che nell'alloggiamento penetrino acqua o altri liquidi.

⚠ CAUTELA! PERICOLO DI CORTOCIRCUITO!

» Prima della pulizia, rimuovere le batterie dal prodotto.

CAUTELA! PERICOLO DI DANNI!

- » Non utilizzare detergenti aggressivi, spazzole con setole in metallo o in nylon, né oggetti di pulizia appuntiti o metallici, quali coltelli, spatole dure e simili. Questi potrebbero rovinare le superfici del prodotto.

6.2 MANUTENZIONE E CURA

⚠ AVVERTIMENTO! PERICOLO DI SCARICA ELETTRICA!

- » Scollegare il prodotto dalla presa prima delle operazioni di manutenzione. Tutte le operazioni di manutenzione diverse da quelle citate in queste istruzioni dovrebbero essere eseguite da un centro di riparazione professionale. Contattare il servizio clienti per le operazioni di manutenzione.

6.3 CONSERVAZIONE

CAUTELA! PERICOLO DI DANNI!

- » Evitare e proteggere il prodotto da polvere, acqua, umidità, gelo, temperature estreme, umidità atmosferica elevata e irraggiamento solare diretto.

- Prima dello stoccaggio pulire tutte le parti come descritto nel capitolo **PULIZIA E CURA**.
- Asciugare il prodotto completamente prima dello stoccaggio.
- Conservare il prodotto sempre in un luogo fresco e asciutto, a una temperatura ambientale tra 5 °C e 20 °C.
- Conservare il prodotto in modo che sia inaccessibili a bambini e animali domestici.

6.4 TRASPORTO

- Proteggere il prodotto da vibrazioni o urti, ad es. durante il trasporto in veicoli.
- Mettere in sicurezza il prodotto perché non scivoli. Utilizzare funi in gomma, cinghie di ancoraggio a cricchetto o strumenti simili.

7 DATI TECNICI

Codice articolo:	847266	
Modello:	47159	47160
Dimensioni (Ø x H):	170 x 320 mm	150 x 260 / 400 mm
Tensione di ricarica:	5 V ---	
Potenza assorbita:	2 W	
Classe di protezione della lampada:	III	
Flusso luminoso della sorgente luminosa:	200 lm	
Classe IP:	44	
Tipo di batteria:	Li-Ion, 2x 1800 mAh, 3,7 V ---	
Tempo di carica della batteria:	ca. 7 ore	
Durata della batteria:	max. 25 ore	
Tonalità della luce (temperatura di colore):	1800 K, RGB+ 2700 K	

8 INDICAZIONI PER LO SMALTIMENTO

8.1 SMALTIMENTO DELL'IMBALLAGGIO



Questo simbolo indica i metodi adatti (uno o più) per riciclaggio, compostaggio e/o smaltimento dei materiali di imballaggio.

8.2 SMALTIMENTO DEL PRODOTTO



Non smaltire i dispositivi dismessi insieme ai rifiuti domestici!

In caso di cessazione definitiva di utilizzo del prodotto, ogni utente è obbligato dal punto di vista legale a consegnare separatamente i dispositivi dismessi, senza gettarli insieme ai rifiuti domestici, ad es. presso un centro di raccolta del proprio comune/quartiere. Così facendo è possibile garantire che i dispositivi dismessi possano essere riciclati in modo professionale ed evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana. A tale proposito, le apparecchiature elettriche sono contrassegnate con il simbolo qui raffigurato.

Quando si acquista un dispositivo nuovo, si ha il diritto di restituire il vecchio dispositivo al proprio rivenditore. I rivenditori di dispositivi elettrici ed elettronici con un'area di vendita di almeno 400 m², nonché i negozi di alimentari con un'area di vendita di almeno 800 m² che vendono regolarmente dispositivi elettrici ed elettronici, sono inoltre tenuti a ritirare i dispositivi vecchi gratuitamente, anche senza acquistare un dispositivo nuovo, se i vecchi dispositivi non sono superiori a 25 cm in una qualunque delle loro dimensioni.

Se il proprio dispositivo usato contiene dati personali, siete voi stessi responsabili per la loro cancellazione prima della restituzione. Qualora ciò sia possibile senza distruggere il dispositivo usato, estrarre le batterie o gli accumulatori vecchi, nonché le lampade, prima di restituire il dispositivo usato per lo smaltimento, e portare il tutto presso un centro di raccolta differenziata. In caso di batterie installate in modo fisso, occorre informare, all'atto dello smaltimento, che il dispositivo contiene un accumulatore. Altre possibilità di smaltimento del prodotto a fine servizio sono reperibili presso la propria amministrazione comunale o cittadina.

8.3 SMALTIMENTO DELLA BATTERIA



Il simbolo del bidone barrato sulle batterie o sugli accumulatori indica che questi non devono essere smaltiti nei rifiuti domestici al termine del loro ciclo di vita. Se le batterie o gli accumulatori contengono mercurio (Hg), cadmio (Cd) o piombo (Pb), sarà presente il relativo simbolo chimico sotto al simbolo del bidone barrato. Si è obbligati per legge a restituire le batterie e gli accumulatori usati dopo l'uso. Questo può essere fatto gratuitamente presso un'attività commerciale o un altro centro di raccolta. Gli indirizzi dei centri di raccolta adatti possono essere richiesti presso l'amministrazione cittadina o comunale.

Le batterie possono contenere sostanze dannose per l'ambiente e la salute umana.

Occorre prestare particolare attenzione a causa dei rischi speciali legati alla manipolazione di batterie contenenti litio.

Facendo la raccolta differenziata e il riciclo delle batterie e degli accumulatori usati, si punta ad evitare effetti negativi sull'ambiente e sulla salute umana.

Si prega di evitare la produzione di rifiuti da batterie usate e, per quanto possibile, preferire ad es. le batterie con una durata utile più lunga o le batterie ricaricabili. Evitare l'accumulo di rifiuti in spazi pubblici, senza gettare in modo inattento le batterie e gli apparecchi elettrici ed elettronici contenenti batterie.

Si prega di verificare le possibilità di portare una batteria presso un centro di riciclaggio invece che smaltirla.

Consegnare batterie e accumulatori sono quando sono scarichi!

9 DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ



Non di MÜLLER-LICHT International GmbH dichiariamo, sotto la nostra esclusiva responsabilità, che il prodotto Strisce a LED soddisfa i requisiti fondamentali delle direttive UE riportate.

La dichiarazione di conformità UE può essere richiesta all'indirizzo riportato sul retro di queste istruzioni.

10 GARANZIA

Contattare la nostra ASSISTENZA POST-VENDITA telefonicamente.

10.1 CONDIZIONI DI GARANZIA CONVENZIONALE

Gentile cliente,

La **garanzia convenzionale ALDI S.r.l.** (di seguito: garanzia) si aggiunge alla garanzia legale di due anni prevista dal Codice del Consumo, consentendole di richiedere, alle condizioni che seguono, le seguenti prestazioni:

Durata della garanzia:	3 anni dalla data di acquisto o di consegna della merce
Prestazioni:	Sostituzione o rimborso gratuiti
Hotline:	(A pagamento secondo tariffa rete fissa della propria compagnia Telefonica)

ALDI si riserva di valutare caso per caso quale delle sopra indicate modalità di prestazione della garanzia applicare.

Per attivare la garanzia la preghiamo di:

- Recarsi nel punto vendita in cui prodotto è stato acquistato e tenere a portata di mano la scheda di garanzia compilata e la ricevuta o lo scontrino originale

La garanzia non si estende a danni causati da:

- **eventi naturali** (p.es. fulmini, acqua, fuoco, gelo ecc.), **incidenti, trasporto, batterie che perdono liquido** oppure **utilizzo improprio**
- **danni o modifiche da parte dell'acquirente/di terzi**
- **inadempienza delle misure di sicurezza e di manutenzione, errori d'uso**
- **calcificazione, perdita di dati, programmi dannosi, bruciature dello schermo**
- **Sono esclusi dalla presente garanzia i componenti prevedibilmente soggetti ad usura (ad es. lampade, batterie, pneumatici ecc.)**

La presente garanzia si aggiunge alla garanzia legale ed i conseguenti diritti previsti dalla legge a favore dei consumatori, che acquistano i prodotti nei punti vendita di **ALDI S.r.l.**, non sono in alcun modo pregiudicati e/o limitati dalla presente garanzia ai sensi degli articoli da 128 a 135 del Codice del Consumo ove tali prodotti presentino un difetto di conformità nei 24 mesi successivi alla data di acquisto o consegna. Il difetto deve essere denunciato entro 2 mesi dalla scoperta.

Per maggiori dettagli rinviato al seguente link www.aldi-service.it sul nostro sito web.

Per quanto riguarda l'informativa ai sensi del Codice in materia di protezione dei dati personali (D.Lgs. 196/2003) si rinvia al sito: <https://www.aldi.it/informativa-sulla-privacy/>.



VERTRIEBEN DURCH
COMMERCIALISÉ PAR
COMMERCIALIZZATO DA

MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61-63
28865 LILIENTHAL
GERMANY



BEDIENUNGSANLEITUNG

LED-TISCHLAMPE FÜR DEN AUSSENBEREICH



CASALUX®

SERVICECENTER

847266

Bitte wenden Sie sich an Ihre **HOFER-Filiale**.

MODELL: 47159, 47160

06/2025

3

JAHRE GARANTIE

1 Allgemeines	3
2 Sicherheit	3
2.1 Signalwörtererklärung	3
2.2 Symbolerklärung	3
2.3 Allgemeine Sicherheitshinweise	3
2.4 Zusätzliche Sicherheitshinweise	3
2.5 Sicherheitshinweise für Akkus	3
2.6 Sicherheitshinweise für Batterien	3
2.7 Bestimmungsgemäße Verwendung	3
3 Produktübersicht	4
4 Vor dem ersten Gebrauch	4
4.1 Produkt und Lieferumfang prüfen	4
4.2 Grundreinigung	4
4.3 Produkt verwenden	4
4.4 Erstinbetriebnahme	4
4.5 Hinweis zum Dämmerungssensor	4
4.6 Akkuaufladezeit / Leuchtdauer	4
4.7 Funktionen der Fernbedienung	4
4.8 Batteriewechsel / Entnahme	4
4.9 Hinweis zur sicheren Entnahme von Akkus	4
5 Störungen und Fehlerbehebung	4
6 Reinigung und Pflege	4
6.1 Reinigung	4
6.2 Wartung und Pflege	4
6.3 Aufbewahrung	4
6.4 Transport	4
7 Technische Daten	5
8 Entsorgungshinweise	5
8.1 Verpackung entsorgen	5
8.2 Produkt entsorgen	5
8.3 Batterieentsorgung	5
9 Konformitätserklärung	5
10 Datenschutzerklärung	5
11 Garantie	6
11.1 Garantiebedingungen	6

1 ALLGEMEINES



Diese Bedienungsanleitung (im Folgenden „Anleitung“ genannt) ist Teil des Produkts und enthält wichtige Informationen zur Inbetriebnahme und zur Verwendung.

Lesen Sie die Anleitung, insbesondere das Kapitel **SICHERHEIT**, sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann es zu schweren Verletzungen und/oder zu Schäden am Produkt kommen.

Bewahren Sie diese Anleitung für zukünftige Verwendung und Referenz auf. Wenn Sie das Produkt an Dritte weitergeben, geben Sie unbedingt diese Anleitung mit. Wenn Sie eine digitale Kopie der Anleitung benötigen, wenden Sie sich bitte an das Servicecenter.

2 SICHERHEIT

2.1 SIGNALWÖRTERERKLÄRUNG

Die folgenden Signalwörter werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt und/oder auf der Verpackung verwendet.

⚠ GEFAHR!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.

⚠ WARNUNG!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.

⚠ VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

VORSICHT!

» Dieses Signalwort weist auf eine gefährliche Situation hin, die, wenn sie nicht vermieden wird, zu Sachschäden führen kann.

i HINWEIS

» Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.

2.2 SYMBOLERKLÄRUNG

Die folgenden Symbole werden in dieser Anleitung, auf dem Produkt oder auf der Verpackung verwendet.



Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zur Verwendung.



Die Leuchte darf im Innen- und Außenbereich betrieben werden.



Die Leuchte ist geschützt gegen Spritzwasser und Fremdkörper > 1 mm.



Produkte, die mit diesem Symbol gekennzeichnet sind, entsprechen der Schutzklasse III.



Gleichstrom



Lesen Sie die Anleitung.



Mit diesem Symbol gekennzeichnete Produkte erfüllen alle anzuwendenden Gemeinschaftsvorschriften des Europäischen Wirtschaftsraums.

2.3 ALLGEMEINE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG!

» Schauen Sie nicht direkt in die LED-Lichtstrahlen.

Fehlerhafte Elektroinstallation oder zu hohe Netzspannung können zu elektrischem Stromschlag führen.

- Das verwendete Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) muss einen SELV Spannung bereitstellen
- Betreiben Sie die Leuchte nicht, wenn sie sichtbare Schäden aufweist.
- Bei eigenständig durchgeführten Reparaturen oder falscher Bedienung sind Haftungs- und Garantieansprüche ausgeschlossen.
- Bei Reparaturen dürfen nur Teile verwendet werden, die den ursprünglichen Gerätedaten entsprechen. In dieser Leuchte befinden sich elektrische und mechanische Teile, die zum Schutz gegen Gefahrenquellen unerlässlich sind.
- Halten Sie die Leuchte von offenem Feuer und heißen Flächen fern.
- Tauchen Sie die Leuchte nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie die Leuchte nicht mit feuchten Händen an.
- Betreiben Sie die Leuchte nie so, dass sie in eine Wanne oder in ein Waschbecken fallen kann.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Leuchte.

- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben.
- Wenn Sie die Leuchte nicht benutzen, sie reinigen oder wenn eine Störung auftritt, schalten Sie die Leuchte immer aus.
- Nach einem heftigen Stoß und/oder nach dem Herunterfallen der Leuchte, prüfen Sie die Leuchte auf Schäden und verwenden Sie sie im Zweifelsfall nicht mehr.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder einem von ihm beauftragten Servicetechniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

2.4 ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE

⚠ WARNUNG!

GEFAHREN FÜR KINDER UND PERSONEN MIT VERRINGERTEN PHYSISCHEN, SENSORISCHEN ODER MENTALEN FÄHIGKEITEN (BEISPIELSGEWEISE TEILWEISE BEHINDERTE, ÄLTERE PERSONEN MIT EINSCHRÄNKUNG IHRER PHYSISCHEN UND MENTALEN FÄHIGKEITEN) ODER MANGEL AN ERFAHRUNG UND WISSEN (BEISPIELSGEWEISE ÄLTERE KINDER).

- Diese Leuchte kann von Kindern ab acht Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs der Leuchte unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit der Leuchte spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.
- Halten Sie Kinder jünger als acht Jahre von der Leuchte und der Anschlussleitung fern.

i HINWEIS

- » Unsachgemäßer Umgang mit der Leuchte kann zu Beschädigungen der Leuchte führen.
- Bringen Sie das Kabel nicht mit heißen Teilen in Berührung.
- Setzen Sie die Leuchte niemals hoher Temperatur (Heizung etc.) oder Witterungseinflüssen (Regen etc.) aus.
- Füllen Sie niemals Flüssigkeit in die Leuchte.
- Tauchen Sie die Leuchte zum Reinigen niemals in Wasser und verwenden Sie zur Reinigung keinen Dampfreiniger. Die Leuchte kann sonst beschädigt werden.
- Geben Sie die Leuchte keinesfalls in die Spülmaschine. Sie würden sie dadurch zerstören.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht mehr, wenn die Kunststoffbauteile der Leuchte Risse oder Sprünge haben oder sich verformt haben. Ersetzen Sie beschädigte Bauteile nur durch passende Originalersatzteile.

2.5 SICHERHEITSHINWEISE FÜR AKKUS

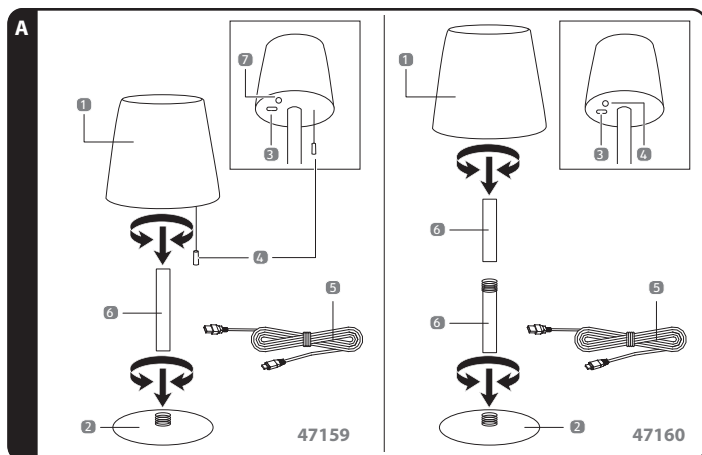
i HINWEIS

- » Dieses Signalwort ist ein bevorzugtes Signalwort für Tipps und Praktiken, die nicht mit Personenschäden zusammenhängen.
- Vermeiden Sie bei austretender Akkuflüssigkeit den Kontakt mit Haut, Augen und Schleimhäuten. Spülen Sie bei Kontakt die betroffenen Stellen sofort mit reichlich klarem Wasser und suchen Sie umgehend einen Arzt auf.
- Tragen Sie im Falle eines auslaufenden Akkus unbedingt Schutzhandschuhe und entfernen Sie ausgelaufene Akkuflüssigkeit mit einem trockenen, saugfähigen Tuch.
- Akkus können explodieren, wenn sie stark erhitzt, kurzgeschlossen oder auseinandergenommen werden.
- Setzen Sie die Leuchte und den Akku nicht Hitze oder offenem Feuer aus.
- Verwenden Sie die Leuchte nicht in leicht entflammbarer oder explosionsgefährdeter Umgebung. Halten Sie den Akku von Kindern und Tieren fern.
- Werfen Sie den Akku nicht ins offene Feuer.
- Schließen Sie den Akku nicht kurz.
- Nehmen Sie den Akku nicht auseinander.

2.6 BESTIMMUNGSGEMÄSSE VERWENDUNG

- Die Leuchte ist für dekorative Zwecke für den Innen und Aussenbereich konzipiert. Sie ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.
- Verwenden Sie das Produkt nur wie in dieser Anleitung beschrieben. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Sachschäden oder sogar zu Personenschäden führen.
- Potenzielle Verletzungen bei unsachgemäßen Gebrauch.
- Der Hersteller oder Händler übernimmt keine Haftung für Schäden, die durch nicht bestimmungsgemäßen oder falschen Gebrauch entstanden sind.

3 PRODUKTÜBERSICHT



Lieferumfang/Produktteile

- | | | | |
|----------------|------------------------|-----------------|---|
| 1 Leuchtschirm | 3 USB-Port | 5 USB-Ladekabel | 7 An/AUS Schalter |
| 2 Fuß | 4 Zugschnur / Schalter | 6 Standbein |  Netzteil nicht enthalten! |

4 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

4.1 PRODUKT UND LIEFERUMFANG PRÜFEN

⚠️ WARNUNG! ERSTICKUNGSGEFAHR!

» Halten Sie alle Verpackungsmaterialien von Kindern und Haustieren fern – diese Materialien sind eine potenzielle Gefahrenquelle, z. B. sie können daran ersticken oder Kleinteile davon verschlucken.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

» Seien Sie vorsichtig, wenn Sie die Verpackung öffnen, um das Produkt nicht zu beschädigen. Vermeiden Sie die Verwendung scharfer Gegenstände.

- Nehmen Sie das Produkt aus der Verpackung.
- Prüfen Sie, ob die Lieferung vollständig ist (siehe Kapitel **PRODUKTÜBERSICHT**).
- Kontrollieren Sie, ob das Produkt oder die Einzelteile Schäden aufweisen. Ist dies der Fall, benutzen Sie das Produkt nicht. Wenden Sie sich über die auf der Titelseite dieser Anleitung angegebenen Kontaktstellen an das Servicecenter.

4.2 GRUNDREINIGUNG

Reinigen Sie vor der Erstinbetriebnahme alle Teile des Produkts wie im Kapitel **REINIGUNG UND PFLEGE** beschrieben.

4.3 PRODUKT VERWENDEN

- Verbinden Sie Standbein **6**, Fuß **2** und Leuchtschirm **1** (siehe **Abb. A**).
47160: Sie können die Höhe der Leuchte variieren, indem Sie ein oder zwei Röhre als Bein verwenden.
- Akku laden:** Achten Sie darauf, dass der Akku der Leuchte vollständig aufgeladen ist. Die Leuchte erwärmt sich beim Ladevorgang etwas. Das ist normal.
 - Schließen Sie die Leuchte **1** mit Hilfe des USB-Ladekabels **5** an ein geeignetes Gerät an.
 - Der Ladevorgang beginnt. Sie leuchtet rot während des Ladens, grün wenn vollgeladen.

Hinweis: Das Produkt kann während des Ladevorgang nicht verwendet werden.

4.4 ERSTINBETRIEBNAHME

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR!

» Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort für die Leuchte aus, z.B. eine Tischplatte. Die Fläche sollte eben und flach sein (keine Röhre oder ähnliches), achten Sie auch darauf, dass niemand versehentlich über das Netzkabel stolpern kann, sofern Sie dieses während des Gebrauchs verwenden oder die Leuchte laden.

47159: An-, bzw. Ausschalten durch berühren des ON/OFF Schalters **7**.

Funktionen einstellen durch Zugschnur **4, jedes Ziehen ändert den Modus wie folgt:**

- Warmweiß 2700K.
(langes Ziehen in diesem Modus, um das Licht stufenlos zu dimmen).
- Sanfter RGB Farbwechsel
- Behalten der aktuellen Farbe, während der Farbwechsel-Modus ist
- Kerzeneffekt superwarmweiß 1800K
- AUS

Wenn ein Modus für mehr als 30 Sekunden eingeschaltet ist und erneut an der Schnur gezogen wird, schaltet sie sich sofort ab.

47160: Funktionen einstellen durch Schalter **4**, jedes Drücken ändert den Modus wie folgt:

- AN - superwarmweiß 1800K
- Kaltweiß
- Warmweiß 2700K.
(langes Drücken in diesem Modus, um das Licht stufenlos zu dimmen).
- Rot
- Grün
- Blau
- Schneller Farbwechsel RGB
- Sanfter Farbwechsel
- Kerzeneffekt superwarmweiß 1800K
- Aus

Wenn ein Modus für mehr als 30 Sekunden eingeschaltet ist und der Schalter gedrückt wird, schaltet sie sich sofort ab.

4.5 AKKUAUFLADEZEIT / LEUCHTDAUER

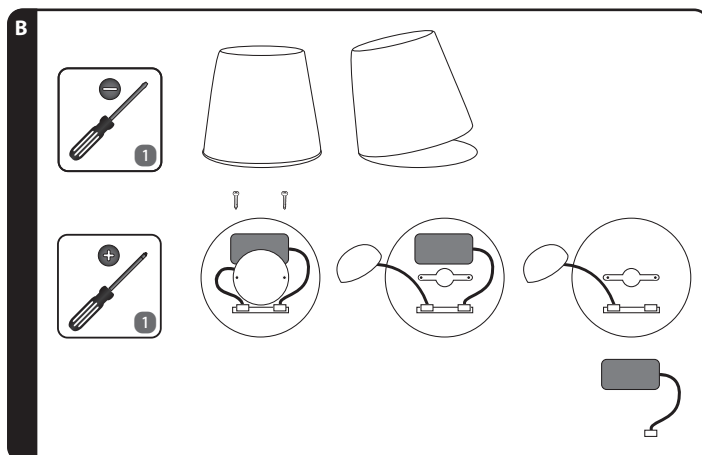
Die Aufladezeit des Akkus beträgt ca. 7 Stunden benötigt.

Die Leuchtdauer bei voll aufgeladenem Akku beträgt max. 25 Stunden (abhängig vom eingestellten Lichtmodus).

4.6 HINWEIS ZUR SICHEREN ENTNAHME UND AUSTAUSCH DES AKKUS:

Vor dem Entsorgen muss der Akku vollständig entladen werden. Lassen Sie hierfür das Gerät so lange eingeschaltet, bis es nicht mehr leuchtet. Der Akku ist vor dem Verschrotten aus dem Grundgerät zu entnehmen und muss getrennt von den anderen Geräteteilen entsorgt werden.

Für die Entnahme / den Austausch des Akkus öffnen Sie das Gehäuse mit einem geeigneten Werkzeug (siehe **Abb.B**) und lösen Sie die beiden Schrauben der Schutzkappe, entfernen Sie den Akku und tauschen ihn ggf. aus. Verschließen Sie die Leuchte im umgekehrten Schritt. Achten sie beim Austausch unbedingt darauf, dass die Batterie typengleich ist.



5 STÖRUNGEN UND FEHLERBEHEBUNG

PROBLEM	URSACHE	LÖSUNG
Das LED Licht funktioniert nicht	Möglicherweise ist eine LED defekt.	Der Austausch einer LED ist nicht möglich, sie sind in dieser Leuchte fest verbaut, bitte wenden Sie sich an den Kundendienst.
	Der Akku der Leuchte ist nicht geladen.	Laden Sie den Akku wie unter ERSTINBETRIEBNAHME beschrieben.

6 REINIGUNG UND PFLEGE

6.1 REINIGUNG

⚠️ GEFAHR! STROMSCHLAGEGEFAHR!

» Trennen Sie das Produkt vor der Reinigung von der Steckdose.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAG- ODER KURZSCHLUSSEGEFAHR!

» Tauchen Sie das Produkt niemals in Wasser oder andere Flüssigkeiten. Vermeiden Sie das Eindringen von Wasser oder anderen Flüssigkeiten in das Gehäuse.

⚠️ VORSICHT! KURZSCHLUSSEGEFAHR!

» Entfernen Sie vor der Reinigung die Batterien vom Produkt.

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- » Verwenden Sie keine aggressiven Reinigungsmittel, Bürsten mit Metall- oder Nylonborsten sowie keine scharfen oder metallischen Reinigungsgegenstände wie Messer, harte Spachtel und dergleichen. Diese könnten die Oberflächen des Produkts beschädigen.

6.2 WARTUNG UND PFLEGE

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGEGEFAHR!

- » Trennen Sie das Produkt vor Wartungsarbeiten von der Steckdose. Alle anderen Wartungsarbeiten als in dieser Anleitung erwähnt sollten von einem professionellen Reparaturzentrum durchgeführt werden. Kontaktieren Sie den Kundendienst für Wartungsarbeiten.

6.3 AUFBEWAHRUNG

VORSICHT! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- » Vermeiden und schützen Sie das Produkt vor Staub, Wasser, Feuchtigkeit, Frost, extremen Temperaturen, hoher Luftfeuchtigkeit und direkter Sonneneinstrahlung.

- Reinigen Sie vor der Lagerung alle Teile wie in Kapitel **REINIGUNG UND PFLEGE** beschrieben.
- Trocknen Sie das Produkt vor der Lagerung vollständig.
- Lagern Sie das Produkt stets an einem kühlen und trockenen Ort, bei einer Umgebungstemperatur zwischen 5 °C und 20 °C.
- Lagern Sie das Produkt für Kinder und Haustieren unzugänglich.

6.4 TRANSPORT

- Schützen Sie das Produkt vor Vibrationen oder Stößen, z. B. beim Transport in Fahrzeugen.
- Sichern Sie das Produkt gegen Verrutschen. Verwenden Sie Gummiseile, Ratschenzurrurte oder ähnliche Mittel.

7 TECHNISCHE DATEN

Artikelnummer:	847266	
Modell:	47159	47160
Abmessungen (Ø x H):	170 x 320 mm	150 x 260 / 400 mm
Ladespannung:	5 V ---	
Leistungsaufnahme:	2 W	
Schutzklasse der Leuchte:	III	
Lichtstrom der Lichtquelle:	200 lm	
IP-Klasse:	44	
Akkutyp:	Li-Ion, 2x 1800 mAh, 3,7 V ---	
Akkuladezeit:	ca. 7 Stunden	
Akkulaufzeit:	max. 25 Stunden	
Lichtfarbe:	1800 K, RGB + 2700 K	

8 ENTSORGUNGSHINWEISE

8.1 VERPACKUNG ENTSORGEN



Dieses Symbol weist auf die geeignete(n) Recycling-, Kompostierungs- und/oder Entsorgungsmethode(n) der Verpackungsmaterialien hin.

8.2 PRODUKT ENTSORGEN



Altgeräte dürfen nicht in den Hausmüll!

Sollte das Produkt einmal nicht mehr benutzt werden können, so ist jeder Verbraucher gesetzlich verpflichtet, Altgeräte getrennt vom Hausmüll, z. B. bei einer Sammelstelle seiner Gemeinde/seines Stadtteils, abzugeben. Damit wird gewährleistet, dass Altgeräte fachgerecht verwertet und negative Auswirkungen auf die Umwelt und die menschliche Gesundheit vermieden werden. Deswegen sind Elektrogeräte mit dem hier abgebildeten Symbol gekennzeichnet.

Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, das entsprechende Altgerät an Ihren Händler zurückzugeben. Händler von Elektro- und Elektronikgeräten mit einer Verkaufsfläche von min. 400 qm sowie Lebensmittelhändler mit einer Verkaufsfläche von min. 800 qm, die regelmäßig Elektro- und Elektronikgeräte verkaufen, sind außerdem verpflichtet, Altgeräte unentgeltlich zurückzunehmen, auch ohne dass ein Neugerät gekauft wird, wenn die Altgeräte in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Sofern Ihr Altgerät personenbezogene Daten enthält, sind Sie selbst für deren Löschung verantwortlich, bevor Sie es zurückgeben. Sofern dies ohne Zerstörung des Altgerätes möglich ist, entnehmen Sie die alten Batterien oder Akkus sowie Lampen bevor Sie das Altgerät zur Entsorgung zurückgeben und führen Sie sie einer separaten Sammlung zu. Bei fest verbauten Akkus ist bei der Entsorgung darauf hinzuweisen, dass das Gerät einen Akku enthält. Weitere Möglichkeiten zur Entsorgung des ausgedienten Produkts erfahren Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung.

8.3 BATTERIEENTSORGUNG



Batterien und Akkus dürfen nicht in den Hausmüll!

Als Verbraucher sind Sie gesetzlich verpflichtet, alle Batterien und Akkus, egal ob sie Schadstoffe* enthalten oder nicht, bei einer Sammelstelle in Ihrer Gemeinde/Ihrem Stadtteil oder im Handel abzugeben, damit sie einer umweltschonenden Entsorgung zugeführt werden können.

Einige der möglichen Inhaltsstoffe wie Quecksilber, Cadmium und Blei sind giftig und gefährden die Umwelt, wenn sie nicht ordnungsgemäß entsorgt werden. Schwermetalle können schädliche Auswirkungen auf Menschen, Tiere und Pflanzen haben und sich in der Umwelt und in der Nahrungskette anreichern, um dann indirekt über die Nahrung in den Körper zu gelangen.

*gekennzeichnet mit:

Cd = Cadmium,

Hg = Quecksilber,

Pb = Blei

Verwenden Sie nach Möglichkeit wiederaufladbare Batterien anstelle von Einwegbatterien. Geben Sie Batterien und Akkus nur im entladenen Zustand ab!

Batterien und Akkus, die nicht fest im Produkt eingebaut sind, müssen vor der Entsorgung entnommen und getrennt entsorgt werden.

9 KONFORMITÄTSERKLÄRUNG



Wir, MÜLLER-LICHT International GmbH, erklären in alleiniger Verantwortung, dass das Produkt LED-Streifen die grundlegenden Anforderungen der aufgeführten EU-Richtlinien erfüllt.

Die EU-Konformitätserklärung kann bei der auf der Rückseite dieser Anleitung angegebenen Adresse angefordert werden.

10 DATENSCHUTZERKLÄRUNG

Sehr geehrter Kunde!

Der Schutz personenbezogener Daten liegt uns sehr am Herzen. Mit den nachfolgenden Hinweisen zum Datenschutz wollen wir Ihnen näherbringen, welche Arten von personenbezogenen Daten wir im Reklamationsfall und für welche Zwecke erheben und wie wir diese Daten nutzen.

Verantwortlich für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten ist die

MÜLLER-LICHT International GmbH

Göbelstraße 61/63, 28865 Lilienthal, Germany

Tel. +49 4298 9370 0, Fax +49-4298-9370-555,

service@mueller-licht.de, www.mueller-licht.de

Ihre Daten werden wir zum Zweck der Garantieabwicklung an

Zeitlos Vertriebs GmbH Service Center,

Nachtwaide 6, 79206 Breisach übermitteln.

Unsere Datenschutzbeauftragte erreichen Sie unter datenschutz@mueller-licht.de oder unserer Postadresse mit dem Zusatz „der Datenschutzbeauftragte“.

Sofern Sie die Garantiekarte zur Meldung von Reklamationen nutzen, werden die von Ihnen mitgeteilten Daten von uns zu dem Zweck gespeichert, Ihre Reklamation im Rahmen der ordnungsgemäßen Vertragsabwicklung zu bearbeiten. Soweit wir über die Garantiekarte Eingaben abfragen sind diese für eine Reklamation erforderlich. Eine Mitteilung dieser Angaben erfolgt ausdrücklich auf freiwilliger Basis und mit Ihrer Einwilligung. Soweit es sich hierbei um Angaben zu Kommunikationskanälen (beispielsweise E-Mail-Adresse, Telefonnummer) handelt, willigen Sie außerdem ein, dass wir Sie ggf. auch über diesen Kommunikationskanal kontaktieren, um Ihre Reklamation zu bearbeiten. Die in diesem Zusammenhang anfallenden Daten löschen wir, nachdem die Speicherung zur Erfüllung des Zwecks nicht mehr erforderlich ist. Sofern gesetzliche Aufbewahrungspflichten einer Löschung entgegenstehen, schränken wir die Verarbeitung ein.

Sie haben selbstverständlich jederzeit die Möglichkeit, Ihre Einwilligung uns gegenüber für die Zukunft zu widerrufen. Wenden Sie sich hierzu einfach an datenschutz@mueller-licht.de

Die Verarbeitung Ihrer Daten ist für die Garantieabwicklung erforderlich; ohne Bereitstellung der erforderlichen Daten ist die Garantieabwicklung nicht möglich.

Rechtsgrundlage für die Verarbeitung Ihrer personenbezogenen Daten im Rahmen einer Reklamation ist die Vertragsdurchführung gem. Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. b DSGVO sowie ggf. Ihre Einwilligung, Art. 6 Abs. 1 S. 1 lit. a DSGVO.

11 GARANTIE

Bitte wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **HOFER-Filiale**.

11.1 GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde

Ihre Vorteile aus der Herstellergarantie:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall vom Garanten bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Wenden Sie sich mit dem Produkt und zugehörigem Kassenbon an Ihre **HOFER-FILIALE**.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse**, (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benutzung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvorschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergebers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.



IMPORTIERT DURCH

**MÜLLER-LICHT INTERNATIONAL GMBH
GOEBELSTRASSE 61-63
28865 LILIENTHAL
GERMANY**